

各政府部門得獲重開

布特爾臨時開支法案 兩院小組再商預算案

須在十日內訂出削減開支及加稅細則

【本報訊】布特爾總統在九日簽署一項臨時開支法案，以維持政府運作。這項法案將使政府部門在未來三個月內獲得撥款，但前提是必須在十日內訂出削減開支及加稅細則。布特爾總統在簽署這項法案時表示，這項法案是政府目前唯一的選擇，以確保政府部門能夠繼續運作。他強調，這項法案並不是一個長期的解決方案，政府必須在未來十日內訂出削減開支及加稅細則，以確保政府能夠在未來三個月內獲得撥款。布特爾總統在簽署這項法案時，還簽署了一項法案，以削減政府開支。這項法案將使政府部門在未來三個月內獲得撥款，但前提是必須在十日內訂出削減開支及加稅細則。布特爾總統在簽署這項法案時，還簽署了一項法案，以削減政府開支。這項法案將使政府部門在未來三個月內獲得撥款，但前提是必須在十日內訂出削減開支及加稅細則。



布特爾總統在九日簽署一項臨時開支法案，以維持政府運作。

舉世同斥以軍暴行 多國促聯合國調查

安理會討論 布特爾擔心危害海灣行動

【本報訊】聯合國安理會九日討論以色列在黎巴嫩南部的暴行。安理會成員國對以色列的暴行表示強烈譴責，並呼籲聯合國調查。安理會成員國表示，以色列的暴行已經嚴重威脅到海灣地區的和平與穩定。他們呼籲聯合國調查以色列的暴行，並對以色列採取行動。安理會成員國還呼籲以色列停止在黎巴嫩南部的暴行，並撤出在黎巴嫩南部的軍隊。安理會成員國表示，他們將繼續對以色列的暴行表示譴責，並呼籲聯合國調查。

油價重破四十元關 英美股市應聲急挫

倫敦跌百分之三 華爾街下午瀉三點

【本報訊】由於原油價格重破四十元關，英美股市應聲急挫。倫敦股市九日下跌百分之三，華爾街股市九日下跌三點。原油價格在九日重破四十元關，這主要是由於市場對原油供應的擔憂。市場分析人士認為，原油價格的上升將導致全球經濟的放緩，這將對全球股市產生負面影響。英美股市在九日應聲急挫，倫敦股市下跌百分之三，華爾街股市下跌三點。

薩達姆向以施壓力 揚言擁有新式導彈

揚言擁有新式導彈 薩達姆向以施壓力

【本報訊】伊拉克總統薩達姆在九日揚言擁有新式導彈，並向以色列施壓力。薩達姆表示，伊拉克擁有新式導彈，並威脅對以色列發動攻擊。薩達姆還表示，伊拉克將繼續在黎巴嫩南部進行軍事行動，並威脅對以色列發動攻擊。薩達姆的揚言引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對伊拉克核武庫的擔憂。國際社會呼籲伊拉克停止在黎巴嫩南部的軍事行動，並停止對以色列的威脅。

走邊兩言謠變政蘇

走邊兩言謠變政蘇

【本報訊】蘇聯在九日舉行了一場關於政治變化的辯論。辯論中，有人主張蘇聯應該進行政治改革，有人則主張蘇聯應該保持現狀。辯論中，有人主張蘇聯應該進行政治改革，有人則主張蘇聯應該保持現狀。辯論中，有人主張蘇聯應該進行政治改革，有人則主張蘇聯應該保持現狀。

美龐大國債左右外交政策

美龐大國債左右外交政策

【本報訊】美國龐大的國債正在左右其外交政策。美國政府為了償還龐大的國債，不得不採取一些措施，這將對美國的外交政策產生影響。美國政府為了償還龐大的國債，不得不採取一些措施，這將對美國的外交政策產生影響。美國政府為了償還龐大的國債，不得不採取一些措施，這將對美國的外交政策產生影響。

金大中絕食進入第二天

金大中絕食進入第二天

【本報訊】韓國反對黨領袖金大中在九日開始絕食，以抗議韓國政府的政策。金大中表示，他將繼續絕食，直到韓國政府採取行動。金大中的絕食行動引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對韓國政府政策的擔憂。國際社會呼籲韓國政府採取行動，並停止對金大中的威脅。

阿拉伯各國表憤怒

阿拉伯各國表憤怒

【本報訊】阿拉伯各國對以色列在黎巴嫩南部的暴行表示強烈憤怒。阿拉伯各國表示，以色列的暴行已經嚴重威脅到海灣地區的和平與穩定。他們呼籲聯合國調查以色列的暴行，並對以色列採取行動。阿拉伯各國還呼籲以色列停止在黎巴嫩南部的暴行，並撤出在黎巴嫩南部的軍隊。

日「大國外交」

日「大國外交」

【本報訊】日本在九日舉行了一場關於外交政策的辯論。辯論中，有人主張日本應該加強其外交政策，有人則主張日本應該保持現狀。辯論中，有人主張日本應該加強其外交政策，有人則主張日本應該保持現狀。辯論中，有人主張日本應該加強其外交政策，有人則主張日本應該保持現狀。

印尼總統訪華前

印尼總統訪華前

【本報訊】印度總統在九日訪問中國，這是印度總統首次訪問中國。印度總統表示，他將與中國領導人進行會談，並簽署一些協議。印度總統還表示，他將訪問中國的一些城市，並與中國人民見面。印度總統的訪問引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對印中關係的擔憂。

盧布將貶值七成

盧布將貶值七成

【本報訊】俄羅斯盧布在九日貶值了百分之七十。這主要是由於市場對俄羅斯經濟的擔憂。市場分析人士認為，盧布貶值將導致俄羅斯經濟的放緩，這將對全球經濟產生負面影響。俄羅斯政府表示，他們將採取措施，以穩定盧布匯率。

國際最新匯市金市行情

1990年10月9日

項目	單位	最新行情	上日收市
倫敦金	每兩	364.3	369.1
紐約金	每兩	364.3	369.1
香港金	每兩	364.3	369.1
倫敦金	每兩	364.3	369.1
紐約金	每兩	364.3	369.1
香港金	每兩	364.3	369.1

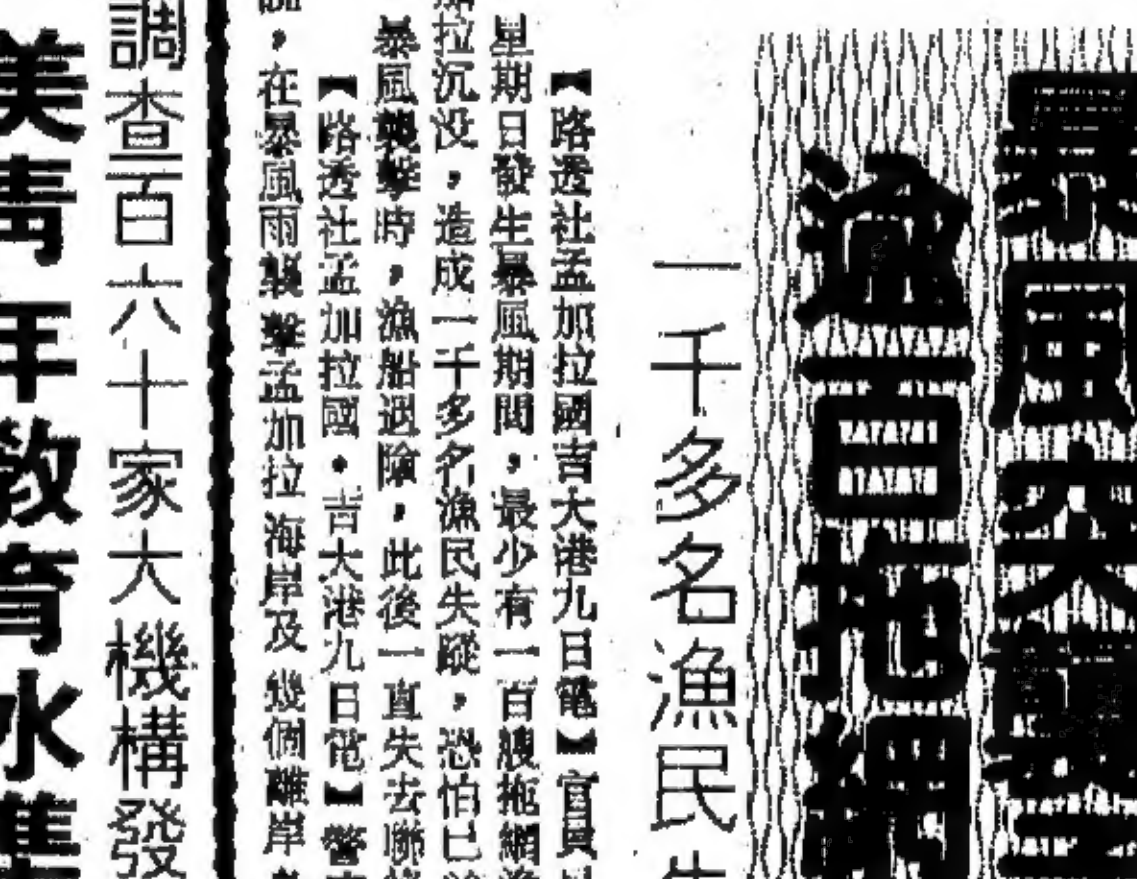
日「大國外交」

日本在九日舉行了一場關於外交政策的辯論。辯論中，有人主張日本應該加強其外交政策，有人則主張日本應該保持現狀。辯論中，有人主張日本應該加強其外交政策，有人則主張日本應該保持現狀。辯論中，有人主張日本應該加強其外交政策，有人則主張日本應該保持現狀。

\$4,620.00

\$2,100.00

7.00



徐白前正書中它

暴風突襲
渝民拖網
一千多名漁民生
「路透社孟加拉國吉大港九日電」官員
星期日發生暴風期間，該少有二百餘拖網
漁民沉沒，造成一千多名漁民失蹤，恐怕已
暴風襲時，漁船遇險，廿大港一直失蹤
「路透社孟加拉國，吉大港九日電」警
，在暴風雨襲孟加拉海沿岸及幾個離岸

船在二
 多步少
 星期二
 與之後

踪毀屋三百多間

處。風速連年最大陣七十英里，導
 浸透了哈爾亞。桑達維和烏里查爾
 神神約三百間林林竹木房屋。
 報聲三百大塔。與風防備中心的
 少有三十七名傷亡失踪。

會議局對一百六
 十三家美國大船樁進
 行的調查顯示，百分
 之十五至二十五的貨

他們說，逾三十名受害者是克萊斯巴孔度俾區漁民，他們被星一的暴風雨阻隔離岸約五十英里。雨漲起大浪潮，的大部分地方，計，這些島嶼至腰一萬噸貨櫃船，時船隻位於新加坡南約二十英里。四名船僑男子聞

水部霍亂流行

[illegible]

經過五年整治

十里秦淮河換新顏

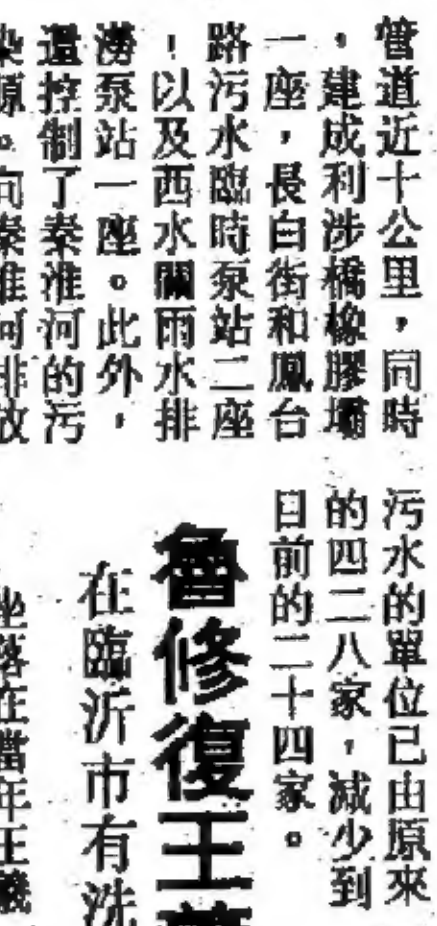
「十里秦淮河，真像一條玉帶！」最近，筆者到十里秦淮河，看到昔日又清又亮，河水不見泥沙，波光粼粼，兩岸綠柳依依，遊人如織，一派江南名勝之景。這一切，都是經過五年的整治，才換得今日的新顏。

南京是六朝古都，十里秦淮河，是南京的命脈。在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



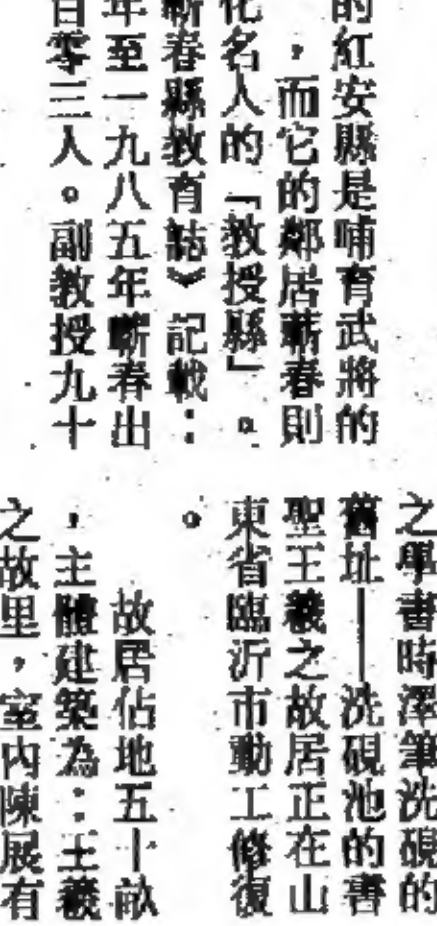
十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



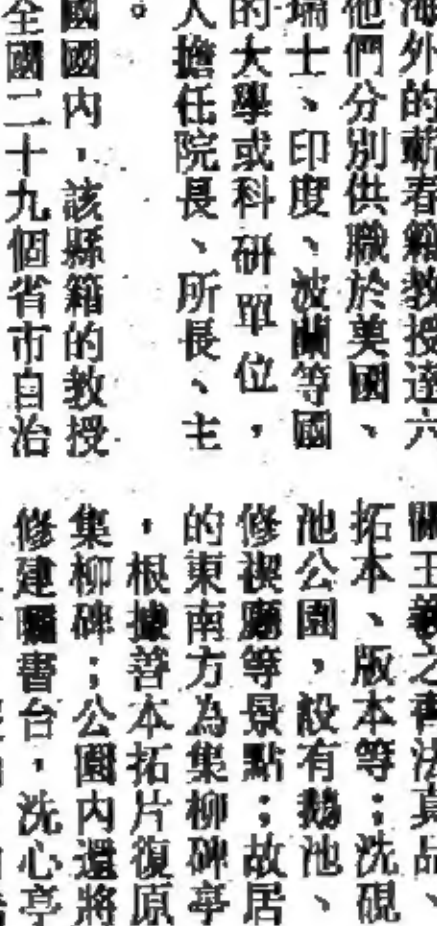
十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



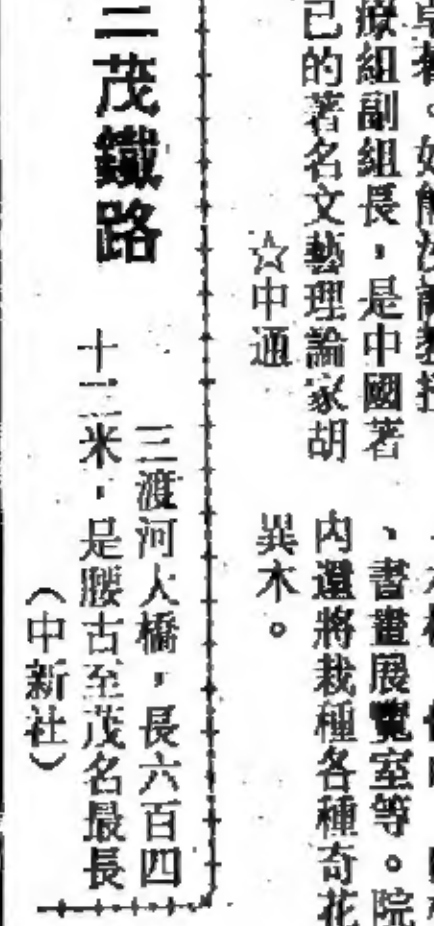
十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



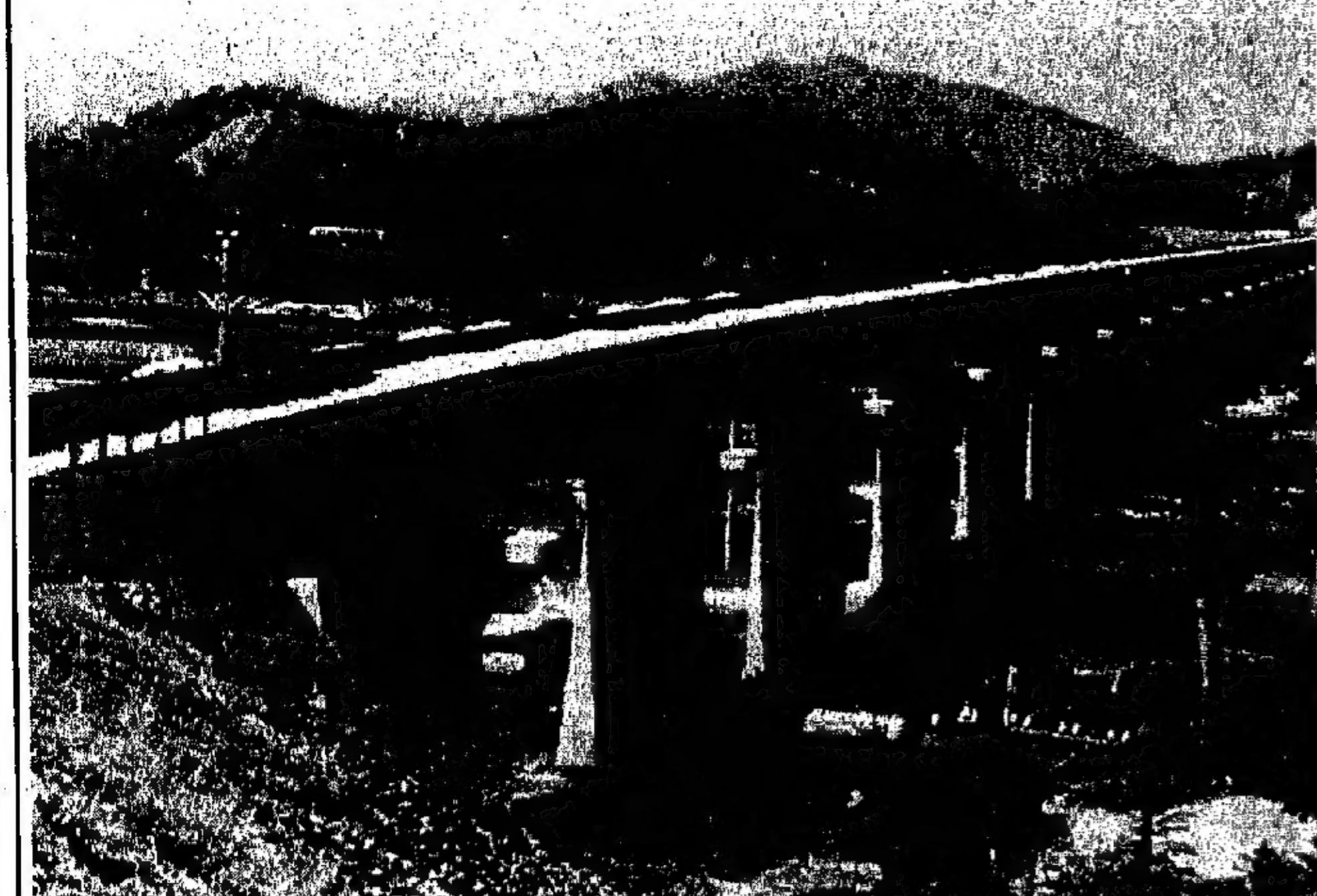
十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。



十里秦淮河風景一瞥

在過去，秦淮河由於泥沙淤積，河床日高，河水污濁，兩岸房屋狹窄，環境惡劣。五年前，南京市政府開始整治秦淮河，疏濬河道，清除泥沙，兩岸房屋拆除，環境美化。經過五年的努力，秦淮河終於恢復了昔日的光彩。

建設中的三茂鐵路

三茂鐵路，是廣東省境內的一條重要鐵路，目前正處於建設階段。這條鐵路的全長為一百四十公里，其中已建成部分為八十公里。預計於明年完工。

第一京劇藝術廳

第一京劇藝術廳，位於北京前門外，是中國第一座專門為京劇演出的藝術廳。該廳於日前舉行開幕典禮，多位著名京劇演員參加演出。

紅樓美食王府美

紅樓美食王府美，是位於北京王府井的一處著名景點。這裡匯集了多種京式美食，吸引了眾多遊客前來品嚐。

黃山下的屯溪老街

黃山下的屯溪老街，是安徽省的一處歷史名鎮。這裡保存了大量的明清建築，是遊客了解徽州文化的好去處。

泉州木偶節

泉州木偶節，是福建省泉州的一項傳統節慶活動。每年都會舉行，吸引眾多遊客前來觀看。

一滴血診斷癌症

一滴血診斷癌症，是醫學界的一項重大突破。科學家發現，通過一滴血液，就可以診斷出是否患有癌症。

「龍宮」鳥瞰上海

「龍宮」鳥瞰上海，是上海的一處著名景點。這裡可以俯瞰整個上海市區，景色壯麗。

真亂假以築建古仿

真亂假以築建古仿，是建築界的一項爭議性話題。有人認為，仿古建筑可以保護傳統文化，也有人認為，仿古建筑破壞了城市景觀。

「宮王秦」建闢安西

「宮王秦」建闢安西，是中國的一項重大工程。該工程旨在開發西北地區，促進當地經濟發展。

泉州木偶節

泉州木偶節，是福建省泉州的一項傳統節慶活動。每年都會舉行，吸引眾多遊客前來觀看。

世衛組織改善環境衛生

世衛組織改善環境衛生，是國際社會的一項重要倡議。世衛組織呼籲各國政府加強環境衛生建設，保護人民健康。

一份適合工商界、知識界、專業界及各階層人士閱讀的報紙。

一份適合工商界、知識界、專業界及各階層人士閱讀的報紙。大公報內容豐富，報導詳實，是您了解世界、增長知識的好幫手。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

訂閱請電：5733191 大公報發行課

訂閱請電：5733191 大公報發行課。歡迎各界人士訂閱大公報，享受優質服務。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

大公報

大公報，是中國的一張重要報紙。它報導了國內外大事，為讀者提供了豐富的資訊。

兆門屯
民居



兆門屯民居

九月十一日清晨發生連環爆炸案，事發地點在兆門屯民居。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨一時許，當時該民居內有多人休息。爆炸發生後，火光沖天，濃煙四起。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開搶救工作。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，爆炸原因仍在調查中，不排除是意外因素所致。

商品介紹
分類廣告

商品介紹廣告，高24x22
天特價 \$90元。
分類廣告，大字4個，
小字36個，每天 \$15元。

錢·全港最平
裕華國貨樓上)
7717189

展銷部
集團益華有限公司
各5號(近雅園賓館)
7. 256561
劉志強 李偉東

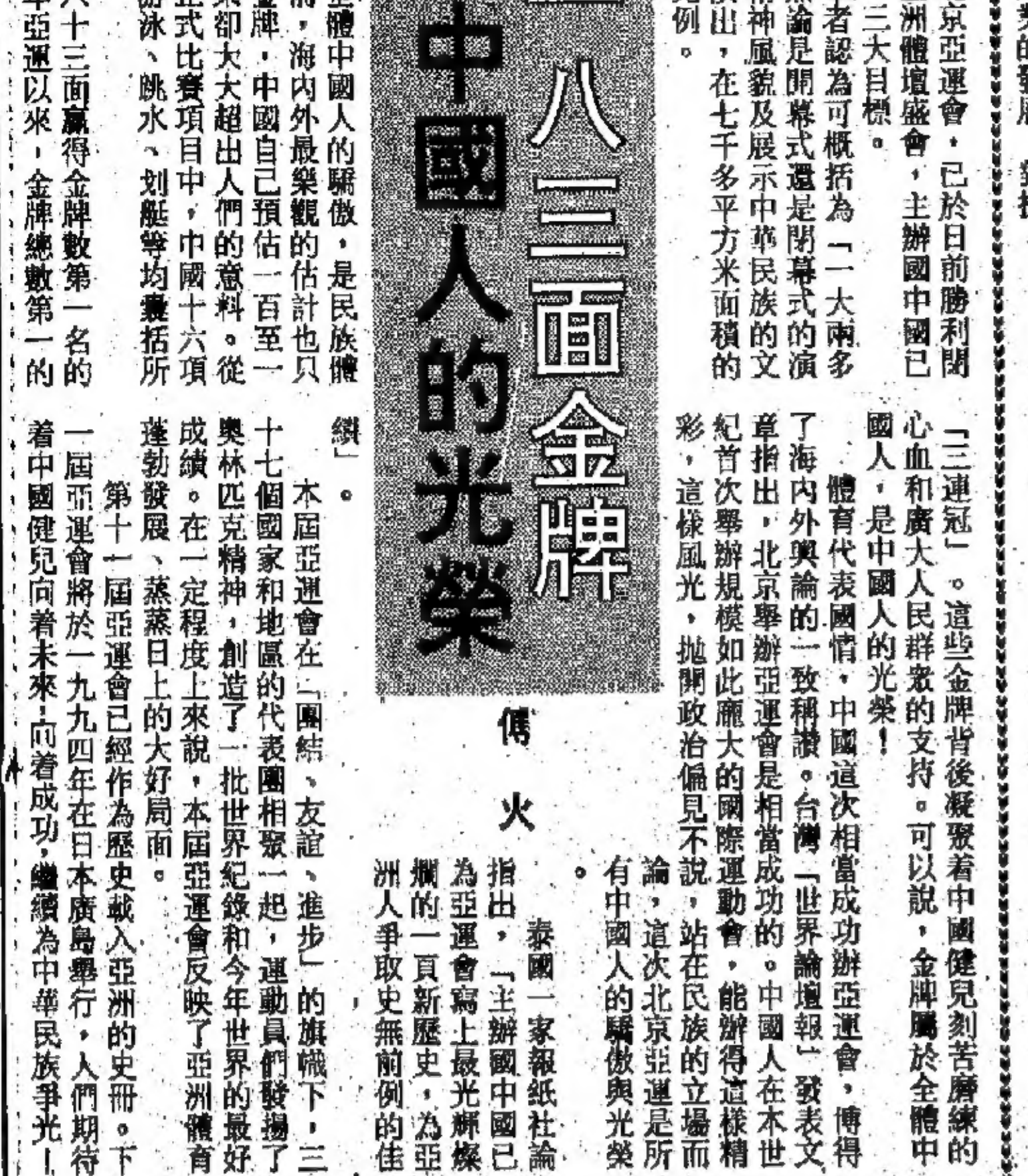
更列室
車特平超級市場

兩★
6 傳真: 7645063
1號地下

順農夫車, 0.5-
萬車, 吉普車。

系·轉國內。
歡迎選購

兆門屯民居
九月十一日清晨發生連環爆炸案，事發地點在兆門屯民居。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨一時許，當時該民居內有多人休息。爆炸發生後，火光沖天，濃煙四起。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開搶救工作。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，爆炸原因仍在調查中，不排除是意外因素所致。



兆門屯民居

九月十一日清晨發生連環爆炸案，事發地點在兆門屯民居。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨一時許，當時該民居內有多人休息。爆炸發生後，火光沖天，濃煙四起。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開搶救工作。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，爆炸原因仍在調查中，不排除是意外因素所致。

商品介紹
分類廣告

商品介紹廣告，高24x22
天特價 \$90元。
分類廣告，大字4個，
小字36個，每天 \$15元。

錢·全港最平
裕華國貨樓上)
7717189

展銷部
集團益華有限公司
各5號(近雅園賓館)
7. 256561
劉志強 李偉東

更列室
車特平超級市場

兩★
6 傳真: 7645063
1號地下

順農夫車, 0.5-
萬車, 吉普車。

系·轉國內。
歡迎選購

兆門屯民居
九月十一日清晨發生連環爆炸案，事發地點在兆門屯民居。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨一時許，當時該民居內有多人休息。爆炸發生後，火光沖天，濃煙四起。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開搶救工作。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，爆炸原因仍在調查中，不排除是意外因素所致。



兆門屯民居

九月十一日清晨發生連環爆炸案，事發地點在兆門屯民居。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨一時許，當時該民居內有多人休息。爆炸發生後，火光沖天，濃煙四起。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開搶救工作。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，爆炸原因仍在調查中，不排除是意外因素所致。

商品介紹
分類廣告

商品介紹廣告，高24x22
天特價 \$90元。
分類廣告，大字4個，
小字36個，每天 \$15元。

錢·全港最平
裕華國貨樓上)
7717189

展銷部
集團益華有限公司
各5號(近雅園賓館)
7. 256561
劉志強 李偉東

更列室
車特平超級市場

兩★
6 傳真: 7645063
1號地下

順農夫車, 0.5-
萬車, 吉普車。

系·轉國內。
歡迎選購

兆門屯民居
九月十一日清晨發生連環爆炸案，事發地點在兆門屯民居。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨一時許，當時該民居內有多人休息。爆炸發生後，火光沖天，濃煙四起。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開搶救工作。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，爆炸原因仍在調查中，不排除是意外因素所致。



兆門屯民居

九月十一日清晨發生連環爆炸案，事發地點在兆門屯民居。據目擊者稱，爆炸發生在凌晨一時許，當時該民居內有多人休息。爆炸發生後，火光沖天，濃煙四起。消防部門接報後迅速趕到現場，並展開搶救工作。目前，傷者正在醫院接受治療，死者的身份正在調查中。警方表示，爆炸原因仍在調查中，不排除是意外因素所致。

商品介紹
分類廣告

商品介紹廣告，高24x22
天特價 \$90元。
分類廣告，大字4個，
小字36個，每天 \$15元。

錢·全港最平
裕華國貨樓上)
7717189

展銷部
集團益華有限公司
各5號(近雅園賓館)
7. 256561
劉志強 李偉東

更列室
車特平超級市場

兩★
6 傳真: 7645063
1號地下

順農夫車, 0.5-
萬車, 吉普車。

系·轉國內。
歡迎選購

力活入注 缺空補填

榮繁利有作工港來生學留陸大

【本報訊】為補充香港人才，促進經濟發展，香港政府正積極吸引大陸留學生來港工作。據悉，目前已有數百名大陸留學生在港就業，其中不乏在高科技、金融、貿易等領域的專業人才。香港政府表示，將繼續加大對留學生的吸引力，包括提供稅收優惠、住房補貼等，以吸引更多優秀人才來港發展。同時，政府也加強了對留學生的培訓和服務，幫助他們更好地融入香港社會。

大家來「三用」

關昭

「三用」即「三用」，是香港社會的一種現象。它指的是在一個地方，人們可以同時使用多種語言或文化。這種現象在香港非常普遍，因為香港是一個多元文化的社會。在「三用」的環境下，人們可以自由地選擇使用哪種語言或文化，這也反映了香港社會的包容性和開放性。然而，也有人認為「三用」可能會導致文化衝突或身份認同的模糊。對此，社會各界仍在進行探討和爭論。

內地人才 已在參與

過去或現 列入另冊

【本報訊】隨著香港與內地經濟聯繫的日益緊密，越來越多的內地人才開始參與香港的經濟活動。這些人才不僅在港創業，還積極參與香港的各項建設和發展。香港政府對此表示歡迎，並認為這將有助於提升香港的競爭力。然而，也有人擔心內地人才的湧入可能會對香港的社會穩定和傳統文化產生影響。政府表示將加強對人才的管理和服務，確保社會和諧穩定。

圓滿結束 一致好評

圓滿結束 一致好評

【本報訊】一項名為「中國人的光榮」的展覽，近日圓滿結束，並獲得各界人士的一致好評。該展覽通過豐富的圖片、視頻和文字，生動地展示了中國在過去幾十年取得的巨大成就，特別是在經濟、科技和體育領域。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，大家對中國的發展表示欽佩和自豪。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的展覽，以進一步提高公眾對中國發展的了解和認識。

大公論壇

大公論壇

【本報訊】大公論壇近日舉行了一場關於香港未來發展的研討會。與會專家學者就香港的經濟、社會、文化等問題進行了深入探討。大家認為，香港在回歸後保持了繁榮穩定，這主要得益於「一國兩制」的方針。未來，香港應繼續發揮其作為國際金融中心的優勢，同時加強與內地的合作，共同推動中華民族的偉大事業。研討會得到了社會各界的廣泛關注和積極響應。

港是港非

港是港非

【本報訊】在當前國際形勢下，香港的地位和作用日益受到關注。有人認為，香港是中國的一部分，其發展與國家前途息息相關。也有人認為，香港具有獨特的社會制度和價值觀，不應簡單地將其歸入中國的範疇。這種觀點的差異反映了國際社會對香港問題的不同認識。香港政府表示，將堅定不移地維護「一國兩制」，確保香港的繁榮穩定，並為國際社會提供一個了解香港的窗口。

圓滿結束 一致好評

圓滿結束 一致好評

【本報訊】一項名為「中國人的光榮」的展覽，近日圓滿結束，並獲得各界人士的一致好評。該展覽通過豐富的圖片、視頻和文字，生動地展示了中國在過去幾十年取得的巨大成就，特別是在經濟、科技和體育領域。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，大家對中國的發展表示欽佩和自豪。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的展覽，以進一步提高公眾對中國發展的了解和認識。

圓滿結束 一致好評

圓滿結束 一致好評

【本報訊】一項名為「中國人的光榮」的展覽，近日圓滿結束，並獲得各界人士的一致好評。該展覽通過豐富的圖片、視頻和文字，生動地展示了中國在過去幾十年取得的巨大成就，特別是在經濟、科技和體育領域。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，大家對中國的發展表示欽佩和自豪。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的展覽，以進一步提高公眾對中國發展的了解和認識。

圓滿結束 一致好評

圓滿結束 一致好評

【本報訊】一項名為「中國人的光榮」的展覽，近日圓滿結束，並獲得各界人士的一致好評。該展覽通過豐富的圖片、視頻和文字，生動地展示了中國在過去幾十年取得的巨大成就，特別是在經濟、科技和體育領域。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，大家對中國的發展表示欽佩和自豪。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的展覽，以進一步提高公眾對中國發展的了解和認識。

圓滿結束 一致好評

圓滿結束 一致好評

【本報訊】一項名為「中國人的光榮」的展覽，近日圓滿結束，並獲得各界人士的一致好評。該展覽通過豐富的圖片、視頻和文字，生動地展示了中國在過去幾十年取得的巨大成就，特別是在經濟、科技和體育領域。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，大家對中國的發展表示欽佩和自豪。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的展覽，以進一步提高公眾對中國發展的了解和認識。

圓滿結束 一致好評

圓滿結束 一致好評

【本報訊】一項名為「中國人的光榮」的展覽，近日圓滿結束，並獲得各界人士的一致好評。該展覽通過豐富的圖片、視頻和文字，生動地展示了中國在過去幾十年取得的巨大成就，特別是在經濟、科技和體育領域。展覽吸引了大量觀眾前來參觀，大家對中國的發展表示欽佩和自豪。主辦單位表示，將繼續舉辦類似的展覽，以進一步提高公眾對中國發展的了解和認識。

差日安治苑康兆門屯 安保強加局當盼民居

【本報訊】屯門兆康苑居民，日前向屯門警區辦事處，提出強烈不滿，指責該處治安惡化，要求加強保安措施。居民代表表示，兆康苑自落成以來，治安情況一直不理想，特別是近來頻頻發生盜竊及暴力事件，令居民感到威脅。居民要求警方加強巡邏，並增加保安人員，以保障居民的安全。



兆康苑居民，日前向屯門警區辦事處，提出強烈不滿，指責該處治安惡化，要求加強保安措施。

要求警方加派人手巡邏 建議將護衛員「年輕化」

【本報訊】屯門警區辦事處，日前接獲兆康苑居民投訴，指責該處治安惡化，要求加強保安措施。居民代表表示，兆康苑自落成以來，治安情況一直不理想，特別是近來頻頻發生盜竊及暴力事件，令居民感到威脅。居民要求警方加強巡邏，並增加保安人員，以保障居民的安全。

居民代表表示，兆康苑自落成以來，治安情況一直不理想，特別是近來頻頻發生盜竊及暴力事件，令居民感到威脅。居民要求警方加強巡邏，並增加保安人員，以保障居民的安全。

搭巴士被指付費不足 乘客百詞莫辯氣難平

【本報訊】九巴公司司機，日前在九龍灣某巴士站，因乘客付車費不足，而與乘客發生爭執。乘客表示，其已付足車費，但司機卻指其付費不足，令其感到憤怒。乘客表示，其已付足車費，但司機卻指其付費不足，令其感到憤怒。

乘客表示，其已付足車費，但司機卻指其付費不足，令其感到憤怒。乘客表示，其已付足車費，但司機卻指其付費不足，令其感到憤怒。

九巴公司稱如投訴屬實 會對有關司機進行指導

【本報訊】九巴公司發言人表示，對於日前發生的司機與乘客爭執事件，公司將會進行調查。如果投訴屬實，公司將會對有關司機進行指導。發言人表示，公司將會對有關司機進行指導，如果投訴屬實，公司將會對有關司機進行指導。

如果投訴屬實，公司將會對有關司機進行指導。發言人表示，公司將會對有關司機進行指導，如果投訴屬實，公司將會對有關司機進行指導。

三宗道路設施投訴 已轉有關部門處理

【本報訊】九龍區議會，日前接獲三宗道路設施投訴，包括有關道路狹窄、交通標誌不清及路面坑洞等問題。區議會表示，這些投訴已轉有關部門處理。區議會表示，這些投訴已轉有關部門處理。

區議會表示，這些投訴已轉有關部門處理。區議會表示，這些投訴已轉有關部門處理。

星洲居民辦妥簽證 可往中國大陸旅遊

【本報訊】星洲居民，日前向有關部門申請前往中國大陸旅遊的簽證，目前已獲批准。居民表示，其已獲准前往中國大陸旅遊，感到非常開心。居民表示，其已獲准前往中國大陸旅遊，感到非常開心。

居民表示，其已獲准前往中國大陸旅遊，感到非常開心。居民表示，其已獲准前往中國大陸旅遊，感到非常開心。

陳運芳尋父親陳益 陳運芳尋父親陳益

【本報訊】陳運芳，日前在報端刊登尋父廣告，尋找其失散多年的父親陳益。陳運芳表示，其父親陳益，現年約六十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。陳運芳表示，其父親陳益，現年約六十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。

陳運芳表示，其父親陳益，現年約六十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。陳運芳表示，其父親陳益，現年約六十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅。

陳方周尋姐陳玉芳 陳方周尋姐陳玉芳

【本報訊】陳方周，日前在報端刊登尋姐廣告，尋找其失散多年的姐姐陳玉芳。陳方周表示，其姐姐陳玉芳，現年約四十歲，身高約五呎，體重約一百磅。陳方周表示，其姐姐陳玉芳，現年約四十歲，身高約五呎，體重約一百磅。

陳方周表示，其姐姐陳玉芳，現年約四十歲，身高約五呎，體重約一百磅。陳方周表示，其姐姐陳玉芳，現年約四十歲，身高約五呎，體重約一百磅。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：7129111-5 圖文傳真：852-7610084
上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司
地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統、梁錫輝先生
電話：4330682 傳真：4330518 電傳：33146 STAC/CN
深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室
電話：251333 238607

商業

商品介紹分類廣告

商品介紹廣告，高24x22
每天特價\$90元
分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980
FAX: 8876647 8381171

華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軀汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

廣州市汽車陳列展銷部

廣州——華多利汽車陳列室
地址：廣州市東風西路142號
（南油大廈對面商場（流花湖公園對面））
電話：677392（及圖文傳真）663188轉220
聯繫人：羅錦到、潘瑞珊

深圳市汽車展銷部

深圳進出口集團益華有限公司
地址：笋崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297、256561
聯繫人：陳興達 劉志強 李偉東

俊業汽車有限公司 全港最大左軀全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號 成全工業大廈G3地下（大圍火車站斜對面） 電話：6011373-7 傳真：6011739 全港獨有汽車特平超級市場

日發機器供應有限公司

全新左軀豐田12座麵包車、1.5噸農夫車、士頭農夫車、皇冠高級轎車、26座旅遊巴士、三凌豪華吉普車、日產公爵、藍鳥轎車、巴拿馬豪華八座、日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油缸車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

香港新界元朗88號2樓
電話：5754355
傳真：8383411

合群車行

專營轉口國內左軀車輛

電話：3344266 7661116 傳真：7645063
地址：九龍紅磡差館里41號地下

全新豐田、日產、三凌12-15座麵包車，1噸-1.75噸農夫車，0.5-0.75噸的士頭農夫車，豪華8座麵包車，豪華級小轎車，吉普車。

大量現貨·隨時供應

順成汽車貿易公司

葵涌和宜合道151至157號勝利工業大廈地下
電話：4249329 4283408 傳真：4899896

現貨、期貨、全新左軀全線車系、轉口國內。歡迎選購

- 豐田：皇冠2.8自動波、捷波、的士頭、農夫車、YH85、YY52、YY61十二座麵包車。
- 日產：3.0公爵轎波、自動波、巴拿馬豪華八座、新款2.0、藍鳥轎波、二凌吉普車。
- 日本翻新豐田右軀麵包車、1.5噸農夫車、28座冠、藍鳥左右軀。
- 本田雅閣86至87年、日產先達86-87-88年左軀。

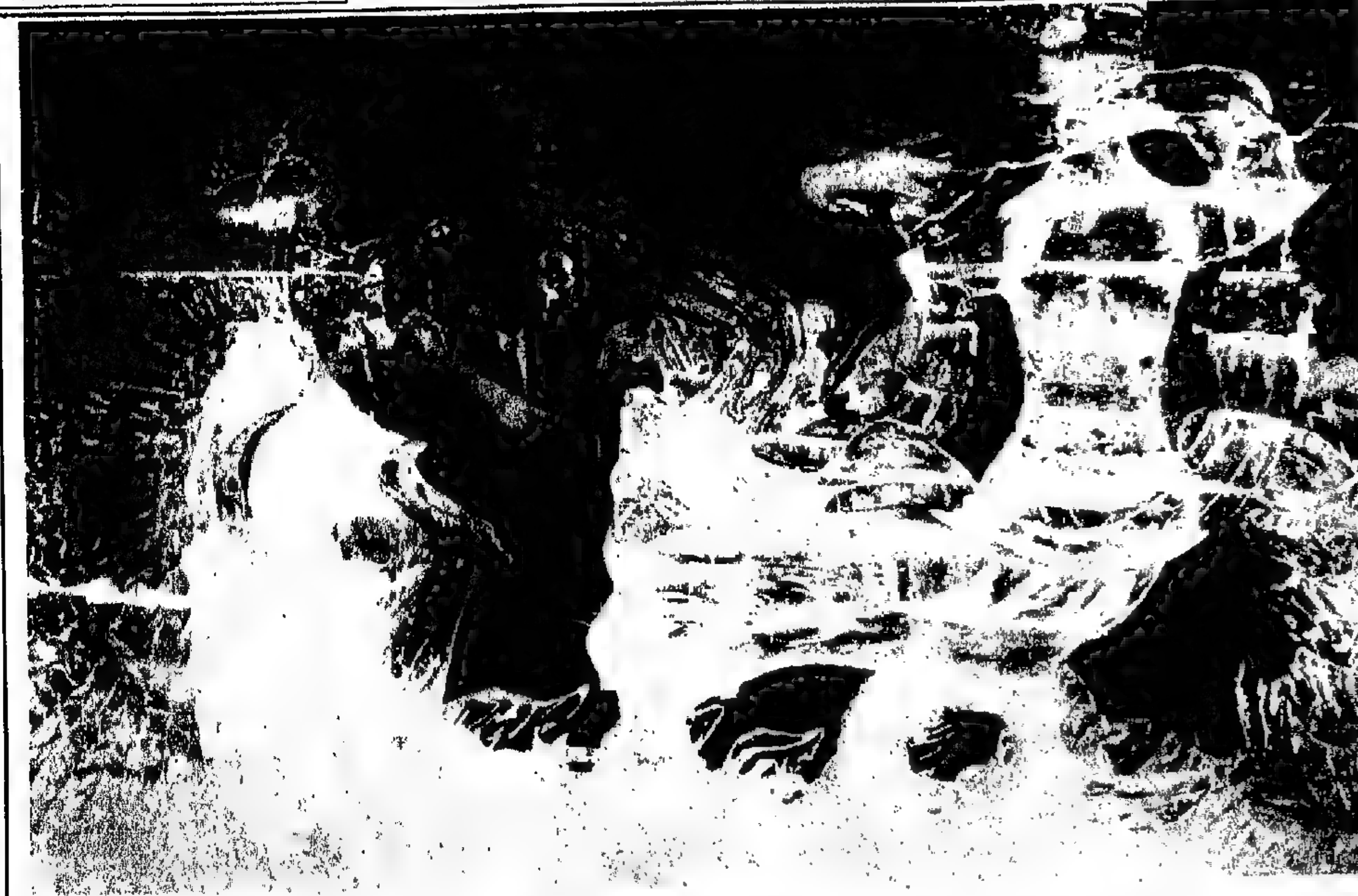
實運貨

香港九龍佐敦
電話：3323355

專營汽車

本公司專營各款日本、歐洲、美國名廠汽車、零件、配件、維修、保養、保險、貸款、租車、買賣、轉讓、一切手續、均可代辦。歡迎垂詢。

源博有限公司



數十住客一度拒遷出 對峙四小時後解決 未有不快事件

【本報訊】上環海濱事件令人關心居住的安全，建築物業執行處亦不例外。昨日下午，上環海濱大廈內，數十住客一度拒遷出，對峙四小時後解決，未有不快事件。

據悉，該大廈內住戶，因不滿物業執行處人員，在該大廈內進行維修工程，而拒絕遷出。物業執行處人員曾多次勸導，但住戶仍不聽從。經過四小時的對峙，雙方最終達成協議，住戶同意遷出，事件得以圓滿解決。

東方明珠日日新 冰雕大賽冠軍作品

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「東方明珠日日新」冰雕大賽，昨日正式揭曉。經過多日的激烈角逐，冠軍作品終於揭曉。

冠軍作品名為「東方明珠日日新」，由多位冰雕大師共同創作。該作品以東方明珠塔為主題，造型獨特，細節豐富，展現了冰雕藝術的精湛技藝。

先睹為快 在展覽出爐受推崇

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「東方明珠日日新」冰雕大賽，昨日正式揭曉。經過多日的激烈角逐，冠軍作品終於揭曉。

冠軍作品名為「東方明珠日日新」，由多位冰雕大師共同創作。該作品以東方明珠塔為主題，造型獨特，細節豐富，展現了冰雕藝術的精湛技藝。

天后觀音 瑪利亞 下月現身演藝戲劇院

【本報訊】香港演藝學院戲劇學院將於九月下旬，在演藝戲劇院舉行一場名為「天后觀音 瑪利亞」的演出。

該演出由多位知名演員參與，將以天后觀音和瑪利亞為主題，展現其獨特的魅力和藝術價值。

京劇大匯演月中登臺 港台名家票友將應邀同台演出

【本報訊】京劇大匯演將於本月中旬在本地舉行，屆時將有多位港台名家和票友應邀同台演出。

此次匯演旨在弘揚京劇藝術，促進港台文化交流。演出節目豐富多彩，包括多個經典劇目，預計將吸引大量觀眾前往觀看。

百年信託 44萬成交

【本報訊】「百年信託」拍賣活動昨日圓滿結束，總成交額達44萬。

此次拍賣活動吸引了眾多買家參與，成交情況熱烈。拍賣所得款項將用於支持相關公益事業。

今日文化節目精選

【本報訊】今日文化節目精選如下：

- 上午十時：香港文化中心大廳舉行「東方明珠日日新」冰雕展覽。
- 下午二時：演藝戲劇院舉行「天后觀音 瑪利亞」演出。
- 晚上七時：香港大會堂舉行「京劇大匯演」。

押匯順利 一本萬利

查詢專線 841 0641

廣東省銀行透過遍佈海外和國內的代理行聯繫網，提供全面的押匯服務，協助閣下融通資金、減低風險、拓展業務。

廣東省銀行放款部的客務組，周全待客，直接處理融資申請，為客戶提供專人服務，並有聯絡員專誠到訪閣下，協助閣下解決押匯難題或解決貿易融資問題。

廣東省銀行
THE KWANGTUNG PROVINCIAL BANK

北京市工藝美術品總公司

BEIJING ARTS & CRAFTS CORPORATION

北京市工藝美術品總公司，產品歷史悠久，盛譽中外。五十多種產品獲國家和國際獎。產品遠銷世界一百三十多個國家和地區。本公司自一九八九年獲准自營進出口權之後，將繼續擴大進出口，物美價廉，歡迎選購。

本公司與中藝香港有限公司、中藝貿易有限公司
訂於一九九〇年十月十五日至十一月一日在九龍彌敦道233-239號三樓舉辦仿古精品洽談會，敬請光臨。

The Beijing Arts and Crafts Corporation, the largest of its kind in China, has a good collection of the oriental treasures and Chinese exquisite works of arts. Well-known for its long history, over 50 kinds of the corporation's products have won prizes at international and domestic competitions. Its products have sold well in more than 130 countries and regions. With the right of import and export authorized in 1989, the corporation has been expanding its import and export trade. Customers are welcome for business talks.

The corporation is willing to help you make your home more gorgeous with its best traditional products.

The 'Fair of the Masterpieces of Antique Reproduction', sponsored by Chinese Arts & Crafts (HK) Ltd and Chinese Arts & Crafts Trading Ltd will be held at the 3rd floor of Garley Building, No. 233-239 Nathan Road, Kowloon, from 5-11 October 1990. You are warmly welcome to the fair.

經營項目

絲綢綢緞 磁器陶器 牙雕骨刻 鑲嵌銀器 漆器木器 金銀首飾 金銀器皿 金銀工藝 仿古瓷磚 戲衣道具 鑲嵌漆片 鑲嵌內畫

ITEMS FOR EXPORTS:

Cloisonne, jade-carvings, ivory-carvings, velvet-birds, jewelry, wood-carvings, carved lacquer wares, silk-furniture, glassware, silk-carpet, antique-finished porcelain, costume for Peking opera, Chinese folk arts & crafts, gold-inlaid-silver, dough-fligures, Chinese paintings, metal-crafts, palace lanterns, name-plates.

本公司於一九九〇年十月十五日至十月三十一日在廣州中國出口商品交易會八號館四樓8422房間參加中國出口商品交易會，敬請光臨。

北京市工藝美術品總公司
總經理：王振 公司地址：中國北京東城區沙灘後街三十號
郵政編碼：100006 電話：447436-62 442474 傳真：4014937 電傳：211271 BJACC CN 電報：41099

The corporation is participating in the current Chinese Export Commodities Fair which is being held in Guangzhou from 15 to 30 October. During the fair, the corporation has its representative office at the 4th floor, No. 8 Pavilion.

BEIJING ARTS & CRAFTS CORPORATION
General Manager: Wang Zhen
Add: No. 30 Sha Tan Hou Jie, Dongcheng District, Beijing, China.
Fax: 4014937 BJACC CN Tel: 447436 (Ext. 62), 442474 Telex: 211271 BJACC CN Postcode: 100006

百年信託 44萬成交

【本報訊】「百年信託」拍賣活動昨日圓滿結束，總成交額達44萬。

此次拍賣活動吸引了眾多買家參與，成交情況熱烈。拍賣所得款項將用於支持相關公益事業。

今日文化節目精選

【本報訊】今日文化節目精選如下：

- 上午十時：香港文化中心大廳舉行「東方明珠日日新」冰雕展覽。
- 下午二時：演藝戲劇院舉行「天后觀音 瑪利亞」演出。
- 晚上七時：香港大會堂舉行「京劇大匯演」。

汪關印譜回娘家

馬國權

去年八月，到日本東京，汪關印譜回娘家。汪關印譜，原名汪國權，字子衡，安徽歙縣人。早年畢業於上海聖約翰大學，曾任上海聖約翰大學教授、上海聖約翰大學校長。汪關印譜，一生致力於文學、藝術、教育事業。他著有《汪國權詩集》、《汪國權文集》等。汪關印譜，一生經歷了許多坎坷，但他始終堅持自己的理想，為社會做出了貢獻。

琉璃廠人

姜德明

北京琉璃廠，是中國著名的古玩、字畫、書籍、文房四寶等集散地。這裡聚集了許多著名的收藏家、藝術家、學者。琉璃廠人，是指那些在琉璃廠從事這些行業的人。他們對古玩、字畫、書籍、文房四寶等有着深入的研究和廣泛的收藏。琉璃廠人，是中國文化遺產的重要傳承者和保護者。

大公園

張敬

大公園，位於上海，是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性公園。公園內設施齊全，環境優美，是市民休閒度假的好去處。大公園，不僅是一個公園，更是一個社區。這裡有各種各樣的活動，有各種各樣的人。大公園，是市民生活的一部分。

中國女將亞洲無敵

張敬

中國女將，在亞洲運動會上表現出色，無敵。她們在各種項目中展現了強大的實力，贏得了觀眾的廣泛讚賞。中國女將，是中國體育事業的驕傲和榮耀。她們的奮鬥精神，是中國體育事業不斷發展的重要動力。

楊柳池與松樹

張敬

楊柳池，松樹，是中國文學中的經典意象。楊柳池，象徵著柔美、優雅；松樹，象徵著堅韌、不屈。楊柳池與松樹，是中國文人墨客筆下的重要元素。它們不僅是自然景觀的一部分，更是中國文化的重要組成部分。

熊貓像成約會標誌

陸林

熊貓，是中國特有的珍稀動物，也是中國文化的重要象徵。熊貓像，已經成為中國對外交往的重要標誌。熊貓像，不僅展示了中國的自然風光，更展示了中國的友好形象。熊貓像，是中國文化的重要名片。

髮型師死後2小時復活

陸林

髮型師，在死後2小時復活。這是一個令人驚嘆的奇聞。髮型師，在死後2小時復活，這不僅是一個奇聞，更是一個謎團。髮型師，在死後2小時復活，這引發了人們對生命、死亡、復活等問題的深入思考。

戴著防毒面具上課

何方

戴著防毒面具上課，這是一個令人擔憂的現象。戴著防毒面具上課，不僅影響了學生的健康，更反映了環境污染問題的嚴重性。戴著防毒面具上課，這是一個警鐘，提醒我們必須採取行動，保護環境，保護我們的健康。

性變也狗

何方

性變也狗，這是一個令人震驚的消息。性變也狗，不僅是一個奇聞，更是一個社會問題。性變也狗，引發了人們對性變、狗類行為等問題的深入思考。性變也狗，是一個警鐘，提醒我們必須關注社會問題，保護動物。

秋天，是收穫的季節，也是告別的季节。秋天，是大自然展現其魅力的季節。秋天，是人們享受自然、放鬆心情的季節。秋天，是中國文化的重要組成部分。秋天，是中國文人墨客筆下的重要元素。秋天，是中國文化的重要名片。

版八十第

降霜七初

日二十月八年午庚曆農

今晚快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 10.16.19.89.10.60.27.84.17.11 11.11.15.85.12.59.33.63.15.13 10.10.16.80.13.54.36.56.15.13	2. 27.90.67.78.31.15.15 26.86.6.73.36.14.13 26.82.60.73.36.14.13	3. 14.14.59.52.98.14.63.97.47.14 14.14.63.39.10.12.7.93.63.12 14.15.60.36.10.13.71.93.66.13	4. 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3	5. 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3	6. 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9

測預橋高

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 10.16.19.89.10.60.27.84.17.11 11.11.15.85.12.59.33.63.15.13 10.10.16.80.13.54.36.56.15.13	2. 27.90.67.78.31.15.15 26.86.6.73.36.14.13 26.82.60.73.36.14.13	3. 14.14.59.52.98.14.63.97.47.14 14.14.63.39.10.12.7.93.63.12 14.15.60.36.10.13.71.93.66.13	4. 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3	5. 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3	6. 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9

今晚七時三刻開跑 場地掛牌今晨公佈

今晚七時三刻開跑，場地掛牌今晨公佈。賽馬場方面表示，今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

縫無衣天的趣趣

南雲風咗叱坤乾材良

今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

表率賠位贏連馬夜

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1. 10.16.19.89.10.60.27.84.17.11 11.11.15.85.12.59.33.63.15.13 10.10.16.80.13.54.36.56.15.13	2. 27.90.67.78.31.15.15 26.86.6.73.36.14.13 26.82.60.73.36.14.13	3. 14.14.59.52.98.14.63.97.47.14 14.14.63.39.10.12.7.93.63.12 14.15.60.36.10.13.71.93.66.13	4. 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3 8.6.9.4.10.1.2.5.7.3	5. 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3 7.9.6.4.8.10.2.1.5.3	6. 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9 8.5.4.5.6.4.6.4.9.9

龍勁叱咤風雲

今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

靈馬南華之寶

今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

森林鹿盈利來

今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

南華之寶森林鹿

今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

EVERGROW SHIPPING CO. LTD

海口	香港	世界各地
1. 10.16.19.89.10.60.27.84.17.11 11.11.15.85.12.59.33.63.15.13 10.10.16.80.13.54.36.56.15.13	2. 27.90.67.78.31.15.15 26.86.6.73.36.14.13 26.82.60.73.36.14.13	3. 14.14.59.52.98.14.63.97.47.14 14.14.63.39.10.12.7.93.63.12 14.15.60.36.10.13.71.93.66.13

POWER SHIPPING COMPANY

香港	汕頭	定期散貨班輪
1. 10.16.19.89.10.60.27.84.17.11 11.11.15.85.12.59.33.63.15.13 10.10.16.80.13.54.36.56.15.13	2. 27.90.67.78.31.15.15 26.86.6.73.36.14.13 26.82.60.73.36.14.13	3. 14.14.59.52.98.14.63.97.47.14 14.14.63.39.10.12.7.93.63.12 14.15.60.36.10.13.71.93.66.13

富利滿船務運輸公司

香港	汕頭	定期散貨班輪
1. 10.16.19.89.10.60.27.84.17.11 11.11.15.85.12.59.33.63.15.13 10.10.16.80.13.54.36.56.15.13	2. 27.90.67.78.31.15.15 26.86.6.73.36.14.13 26.82.60.73.36.14.13	3. 14.14.59.52.98.14.63.97.47.14 14.14.63.39.10.12.7.93.63.12 14.15.60.36.10.13.71.93.66.13

洲官夢情人南霸起

今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

許怡百勝之星靈馬穩

今晚的賽馬比賽將會非常精彩，希望廣大馬迷能夠踴躍參加。此外，賽馬場還公佈了今晚的賽馬時間表，方便馬迷安排觀賽。

孔子與癩人院

鍾景輝

金人國諷刺資本主義國家，紫人國則諷刺專制國家。致祥劇社在演藝戲劇院演出的「飛越瘋人院」也是由十月十二日開始演出。張業植導演。

劇本鬆散 執導亦弱

[illegible]

麥當娜有新男友
男模特兒好聽狂

城外影壇

麥當 聽話，麥當娜叫他去左邊，他不會去右邊；叫倫比提分，他一於連手後，寂命；着他剃去嘴唇上的短小鬍子，他也不反對。牠們一起赴派對，已。

此外 有麥當娜情電影錄，麥當娜沒得到

[illegible]

林嘉華，以前在「無綫」，有不錯的表現。也許因為「無綫」才重金攬聘，遠他請回來。可惜「無綫」錯

沙葉新近作

附：本港的職業及專業領域門的作品，如高（及野人），又或少男少女等。香港近到以沙榮華最近作爲開場白，被視爲「尋找男／女」劇中對

者以瀟灑幽默的態度視之，內心隱憂了少許。這也極受歡迎。今後上環在國外巡迴演出推出《水月鏡花》歌舞團、高蘭天與周志偉分飾兩角，以這樣陣容配音，相信不難使戲院房上的住客感到滿意。

好戲作爲一個主持，必須取巧是兩個關鍵。

幕，就是場邊女的處理手法。」

煤的全城，如女子舉重。」

盜匪沒有成績，主辦機構和電視台前年的漢派亞運，南港也加開了十幾間金銀的拳擊道和特種軍，武術，的確爭相出於中國，華爲什麼不提出來？中午日如流水、田恩、劉也必取巧

呵呵依依君美劉

下，曾航生的首張個人大碟，頓明白到自平衡已原來是頗抗拒，些追求經典、雄渾、完美式的修飾性歌曲，流行曲向來是好玩，抒情和個性才耐聽的。

女的心態，都幾細緻，因方真的是無事可做，除了剪如何呢。於是，男的最好女的便惟有口多多，這樣


鄭氏鋼琴二重奏

良君史

時，後來三人成為獨逸家，各自發展，忙於演出。鄭氏劍琴三重奏自動翻橋。到了一九八〇年，三人再度復合，重組鄭氏劍琴三重奏，在國際樂壇穩佔一席。

鄭氏劍琴三重奏由德伏扎克《鋼琴三重奏》

他說，中國藉主辦之便加了去了一些對手的強項，才



性；但也不能以之概全，仍非港人中之大多數也。

是了。看夏雨、司棋的演出，觀眾是舒服罷，因為他們的生活化，不是像是在演戲，就只是重現某一種活而已。

[illegible][illegible]

東亞貸款速 居者有其屋

東亞銀行「居屋貸款」助你置業安居：

- 即時批准，手續簡便
- 利息優惠
- 最高貸款額可達樓價九成半
- 免收首年火險費
- 還款期最長可達二十年
- 另可申請「美化居屋貸款計劃」
- 不收手續費

請駕臨中環總行德輔道中十號21字樓及各分行或
本行之樂富居屋按揭中心查詢辦理。

查詢電話：842 3256 或 842 3257

大公經濟

二〇六一一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

全力以赴的一族...

開創成功之道



NISSAN 日產巴拿型 VANETTE

日產汽車服務(中國)有限公司

電話：868 2626



有人看到錄影
某人的錄影
帶。當事人
對這些傳說
的驚慌是可想而知的，不論是真是假，都怕
損害了自己的名聲。

今天歹徒從來的猖獗和不擇手段，令人
觸目驚心，何況落在他們手裡，什麼事情也
做得出來，何況拍攝影帶。但是，影帶這樣
東西，也可以傳說的，當時劉麗華被劫案發
生之後，也傳說有她給人拍下的影帶被市上
流通。因此出事的年輕女工都認為那些影帶的女主
角就是她們，因此她們都爭相利用。

子祥的歌曲，也用這近似阿倫、林、
配上幾首他們二人歌聲，給唱者更加投入
的主角。因此劉麗華，直接採用假女星作為影帶的
主角，以此來招徠。直接電影採用替身的手法
，把真人的面容隱藏其中，以求好賣錢。

因此所有出事的年輕女工都認為那些影帶的女主
角就是她們，因此她們都爭相利用。

巨星以提攜
製作水陸
像阿倫、林、

莫君珍

聯交所不宜再走回頭路

經濟

短評

僑董事發生後，聯合交易所的監督及行政手法受到嚴厲質疑，聯所更以此事件反觀於證券市場參與者欠缺市場常識，故此現正考慮關於近期市場施行之自我規管系統作出更改，意味該系統可能會對市場重新作出重大程度的干預。聯所這套走回頭路的策略，顯然是希望儘快將今次事件置諸於日後市場的發展路向，將會造成潛在的危險。

僑董事事件最受關注的問題，主要是轉交來港，有主觀在權益股份除淨之前，故此刻到投資者不在除淨後作出毫無警惕性的買賣，結果在聯所一損一補新股上市之處分下，不少投資者平白蒙受了損失。

僑董事來港來做公開聲明及聯所的披露，在昨天已由聯所發表的聲明中經極披露。對於聯論日所作的「變幻及辭身的回應，投資者應自可作出評價，雙方再舉動下亦於事實有關，所以這事件指稱市場參與者，包括上市公司董事、股東及投資者缺乏市場常識，則似乎頗值得商榷。

香港今天能夠躋身於國際金融中心地位，股票市場的火速發展實是功不可沒，經歷了自七十年代開始的多次次大風大浪。今天的市場參與者已不再像是毫無識見的庸輩，況以亞洲市場為例，多少股票市場已停留在起步階段，但本港股市則早已跑在領前之列，無論四時代及目前的衝擊，整個水平，都不斷地提高着來來自各方的衝擊，疊加向當今水的市場潮流推進。

經驗、長一智，正是由於本港市場經歷了最清楚明白的造股或減息建議，所以投資者若素無事理提出的造股或減息建議，在除淨後進行的買賣存在着極大的風險。故此，今次在證券界與投資者之間的知識水平，根本上不能止上直接關係，但聯所則將這事件歸咎於參與者識見淺薄，顯然不是一個服衆的結論。

再者，經歷了六七年的股市風暴之後，市場架構作出了全面的改革，在首兩年的市場表現，水清魚見，港廣大商家咸有目共睹。後來隨著經濟復甦，於去年底開始有自我規管的監督架構，賦予市場高度的自律性，再加上就若干條例施行，使本港市場重新恢復一定生信。但聯所則因此事件而向金管局自我監管的系統收回，顯然是一項倒退的作法，並與市場整體發展路向背道而馳，故在國際勢所難重新的市場作出發展。

對五間經紀行進行調查

促呈交近期買賣紀錄以決定是否造市

倘發現股證持倉出現負數將採取行動

【本報訊】雖然國際標準事件令到監管當局對於股票拋空及造市活動表露關注，但多倫多三、四種股份在近日表現仍然頗為波動。聯交所表示造市非法活動，已在本月初至五月份間涉嫌破壞虛假市場的紀行進行深入調查，但由於造市的定義難以界定，故此相信有關行動難有大幅波動，特具。

由於多數二、線股份在近日出現大幅波動，故此聯合交易所上市執行總監韓信昨午特別發表聲明，內含文意如下：

「聯交所留意到：該股權證在市場上可一能並沒有大量數額即時需購求，因此是出供買賣，或造成現正不正確價格及調查。聯交所之現調查，一切不合理之造虛假市場的活動極成造成重大上升。

現提醒投資者在此行動。除了調查虛空活動外，聯交所亦對製造虛假市場的活動極成關注。

不過，由於這等部分下規定客戶沽出之五十日，此項總行之發行價發行率，並無違有第一城市一年落成，已便出一百九十萬元。奔達發行公司之交易日的。

分之二五六，成交二千六百多萬股，每張認股証以八角五分仙收市，升幅百分之四，成交一百八十七萬多股份。至於其餘股份，由於升幅及成交較成，而成交亦非常活躍。而成交亦相當適中。

此外，同業經紀行亦以此打擊，由於動，故此多間經紀行一致令職員不准推估部分下規定客戶沽分之五十日。

市股
恒

牛皮偏軟

跌一十點
九二交額為億五千一百五十一萬元。恒招昨日的波動幅度只有二十八點，漲或不下。市場人士稱：投資者對英國股市的動向急待後觀；有感於對英磅前途上揚的最新動態已充分反映出來，脫離市耳升乏力。另外，聯交所注視港股的拋空問題，也減低投資者入市的热誠。

股市甫開即輕觸下調調整，最低價跌至二十九點半開口而回，在上午八九、四二。及後有買盤介入，恒指在上收八三九〇六·九四。下午的市民風潮中，唯上午收市高約七點，收市額指數中，唯一上升的為公用分類指數，收二八三三〇·七七，升七·三。其餘分類指數分別下跌五至三十點。

○**解釋偉益事件經過**

【本報訊】偉益集團董事詹培忠昨天表示，《本報》係因「明心」專欄記者招待會，詳細解釋偉益事件的經過。當晚出席者，以十分歡迎聯絡行政總裁袁天凡出席，以了解今次事件的詳情。

○**除淨後出事故過去有先例**

【本報訊】聯合一東匯公司董事沈道遠說，公佈重大消息時，同職、除牌期間作出四點回響，主要是由於中央結算局及交易所要等中央結算局及交易所發出通知後才能解決。沈道遠認為，如果股前已知該消息，可能拒絕其紅股上市，因此證券是有風險的。

○**語集德第**

股票路軌，行情個別發展。近日的生意雖然仍然新聞多多。聽說際的交易已轉況冷淡，日成交只得一百八十萬股，其中有一手一十八萬股是預備倉以四十元成交，做偽滿幣的市價較賤，告賊小戶，千萬別被騙了。

限損又受害者，有限，股價有權

中東局勢影響再現

小經濟

昨日股市大漲小回，恒指仍能守在三千九百關，只跌了十一點，報二九三二。表觀已算硬朗了。

不過，成交較前疏落，顯示投資者不肯在這時全面入市。因為中東局勢尚未全面緩和，但根本的矛盾仍未解決，當時可能有的變化，好像以色列與伊拉克突然停火，就令中東局勢再是緊張，世界金融市場也就不能不受到影響了。

昨晚，倫敦股市大跌，美股開市後也跌散，令多倫多的士氣頗不安。

不過，多倫多跌不了這些不尋常的氣氛的擴散，或多或少助助了這些不尋常的氣氛的擴散，令多倫多的士氣頗不安。

華銀舉九一般盤又是日跌一錢，神奇股。昨日又跌了五角，昨日又跌四角九仙。市場中人，可謂要一買一賣，邊引來衆多捧場客。

藍籌股中以和實最好，收十元九角，連升一角強勢，電上三〇二仙半，升五仙。

盛風炒多

第一大成銀
僅六千四百七十
值三千六百八十
以三仙四四仙
三仙，買賣額續
收購美國的銀行
也夠強悍了。

偉益事件責任問題
聯所作出四點回應

[illegible]

日冉冉上升，昨收四元七角，升一角二仙半，成交一百三十多萬股，

[illegible]

與

價僅漲至十點
子，而十
球一或以上
的也有五點
之多，價
位比正常的寬闊，表明匯市仍無方向。入市
者把望差拉大，是盡量抵禦等風險。即使
着被差拉大，而市風高浪急，然不少人在轉瞬間
遁手而歸。

今日開兌美元或馬克匯價日最反覆。它
兌美元的單邊買賣在上收市前而向上落趨

據法律例規定，
拋售者一律將足額，
最重罰款為一萬元，
判處六個月，至於違
市者，最高罰款則為
一萬元。

知始發於九月十三
等處通知各公司，聯
交所正在接洽八月九
日買賣者可能導致
聯交所之決定在股東
大會通過後將新發之
建議，因此市料在
做息股東會當日致函
件證券在市場買賣的
許有條件證券和附險
淨紅股、供股證券等
在交易所買賣，即如
之交易政策各公司

故要待次周五美國發表重要經濟數據，始可
定行止。

預計美籍兌美元匯價在滙三十一日如波動動
於一九八五之間，即高價位相若，低價位則
差三百五十五點子。馬克則可略好。兌美元
有機會挑戰。五一五新開。

聯交所之決定在股東
大會通過後將新發之
建議，因此市料在
做息股東會當日致函
件證券在市場買賣的
許有條件證券和附險
淨紅股、供股證券等
在交易所買賣，即如
之交易政策各公司

市道相當反
入市者
找不到一可
推一個位。

而進市者則須向擴
失者出貼賠償。

多萬購入
發展集團與英國國際宣
大道三〇二號第一城
爲九十七萬五千七千

取時，勝交所，及至有
險，後將共爲提出，
在盛澤前及共爲提出，
原因是在未訂立衛監
時，勝交所，及至有

（二）對交所不
股權，但僅承受理
交所的警告。

（三）對交所不
股權，但僅承受理
交所的警告。

股本重組問題。

（四）威應否答
對交易系統未來發展與

聯所將動用
於九月二十五日定
，並非干預上市公司
。在以往亦曾發生
投資者損失的威脅
，這是無可避免的
，所以應否動用公
司資本，例如去

每連按每股三元二角半
千二百六十七股收訖
另以現金支持全部收訖

價格，較十月八日止的
價四元四角九仙高出約百

萬二千一百四十五元七
角八分，每年租金收入
分租約將於九一年到期

其經營買賣有限公司
董事會買賣之決定
提出，並由上市公司
決定，通常由上市公司
情決定要讓與與否，目
前是批准市場有時間
權如何能影響股價的
消息。

（三）傳言曾在
股東大會舉行前通知
足跡將隨時立即
提出讓與時，立即
正正常程通知市場
說，按現在所知，市場
倘若沒有疑問，可聯

【本報訊】聯交
所昨日宣佈，它已開
始搜集市場對股交
易系統的未來發展
的意見，以求適合香
港的系統特點及由
於要求，諮詢期至
日開始至本月月底止
聯交所第二副主

席黃奕弘昨在記者
上表示，早於四會
期已有意考慮到其
對利弊，但當
衆大手中交易中
涉及多個對手
要人手進行交收工

發展自動對
預料明年中央結算

四
中

在風險難島

露宿患人土遷反上
市條例。或設向外公
佈有關係。在此此
者，這些人是應享
尊嚴，亦是舞者的權
利。這便是香港的司
法精神，因此，為免
妨礙訴訟公正，聯交
所不能採取任何行動。
他僅將該董事通知在
九月十二日被正式通

理事會

參角逐

空缺一位。

個人公司包攬英商公司會員董事共有五個
候選人名：包括葛蘭、張敬賢、鍾志雄、
威及麥雅倫，該類別的待補空缺共
三個。公司包攬荷蘭、呂昌禮、
及林滿強，該類別亦待補空缺共
兩個。

公司會員董事只有二名
候選人名：包括范佐佑、李明
威及麥雅倫，該類別的待補
空缺一位。

昨天出現現在
在這種情況下，如
果沒有空者，官督
管周開實是一

華園

求。在本周一
股作價九角半
似平不無自重
堅守不動。因
沒有給予補倉
在這種情況下，如
果沒有空者，官督
管周開實是一

【本報訊】本埠的經濟分析家對美國多
議院及眾議院通過修訂後的削減赤字法案
連綿接受表示。渣打銀行首席經濟研究員馬
海龍在接受本報記者訪問時略謂，此舉會有利

港貨物出口及轉口貿易，並可減輕稅務負擔，
但事是影響到美國經濟走向卜下循環及，港南近年內
這類的影響，不用過份悲觀。港南近年來
把勞工密集製造業生產量逐步轉移至國內
後，由於出口及轉口貿易，並可減輕稅務負擔，
但事是影響到美國經濟走向卜下循環及，港南近年內
這類的影響，不用過份悲觀。港南近年來
把勞工密集製造業生產量逐步轉移至國內

縣政傳

也 事 傳 點

業外資在經濟短絀時期內，由於美國經濟發展。但他們的減息政策不會太大，因為聯邦儲備局仍關注美國的通貨膨脹情況及美元價值可能受到更大的壓力。

他預期，香港經濟的反應應有可觀，雖美國減息之外，長棧或會出現有利影響包括：(一)若美國政府有較宽松的財政預算，會使美有較強硬的相對地位，使貨幣擁有國際性的銷路。(二)美國畢竟是香港最大的出口市場。(三)若是美國以減少財政赤字為目的而對外，亦是對中國減少並進財政赤字的正面刺激。而政府財政亦將到較大平衡，好處是減少其保護主義的壓力。

一定的競爭能力。
梁海鵬談到美國政府削減財政赤字亦需分階段， equalizing 於超過一半的網際經濟分析師，面臨超額的困難，故美國政府正考慮經濟恢復生氣，而政府財政亦

惟減息幅度不

文明

重要聲明

本公司為香港唯
豐田汽車系列往中國之
機構，最近在本港市面
標準MS133 I系列直列
四缸引擎及五速手動變
速箱配備噴射式發動機
適合在中東地區使用。
中國之汽油，地理環境
之特約維修點不能托
豐田廠方更不接受任何
損壞之投訴。為了保
用戶，希在購買皇冠
MS133 系列之中國
國內使用及得到適當
件供應。

聯所作中間人角色

萬
千
萬
意見
所難免
安排被迫取消證
買賣這些有條件證
的投資者損失自然
【本報訊】由於
國際德律九二年滿
期近來故出現債
票交收所日開價
票交收所亦亦
決定實行一項特別
在四時前知會買方
元，較去年同期收
百分之零點七九
發中期息每股一
元，較去年同期收
百分之零點七九
發中期息每股一
元，較去年同期收
百分之零點七九
發中期息每股一

監系統

後予以配合

不適合使用自動對
監系統。由於收交通
例，例如車庫等處，
雖能於「莊家」曾經設
一門，於是自「莊家」立刻落地為

適用於今日或前加
股還交易，主要是
聯交所以中國人的角
色薄弱，股份交易
有國國際港洋銀根
交收時則措施：凡在
十月十日之後仍未
成交的買方，需在一
月十日十一時之
前將支票及交易資料
寄到，一時亦為之風
潮，便成為「德商」
所利用，但字寫成

期如收取應取股還
，聯交所是在十月十
二日進行清結。交易
所逐週通過安排使
力完成交易，並印發
為首個買賣交付。
而後，聯合交易所
對未能支付認股證券
的賣方一些未如期收
貨的買方進行審察。

出傳電門東老丁
，平均每呎實價
三百四十九元
為嘉祐太平洋集
作為自用。
在澳洲進行一項
投資，但由於目
的成熟階段，故在
市被吞併。
太平協和與美
將於後日公

下續載
僅半年
獲利八

【本報訊】

日每天都
常濃烈。
有隔火股

登高輪大鬥法

華路輪出現高連一下萬股的大手成交，每空客館有補倉的機會。然而，拋空者期「莊車」，有意維持秩序，於是便在港報期「莊車」，而「莊車」又豈非善舉，而且亦必要，故此便收緊水喉，在貨運短絀下，逼要下跌的現象。

其實應當先要將空客館一舉劃平，換倉者局，亦不會輕易退到目的。以今次，換倉者局，空客館易表現得肆無忌憚，對盤蒸熱散。

的情況下減息會則較通脹，故布有什麼取相應措施。美國參議院上週不通過布什的建議，顯然就有若干家數為七月銀額爭取選舉。有關。即使美國這次正式減稅或減稅及減息，經濟也要在半年之後才有有利的反應。

為美國政府要經常在市場場實以解決資元的問題，長期則為貨幣市場的需求。緊要示供。美國政府比次能若預聞開關財政赤字，當會有利於銀行減息。

不過，他相信低減息以刺激經濟。

台股市反覆下挫
昨跌一百五十

【本報訊】據「中央社」台北九日電：台灣股市今日反覆下挫，加權指數收盤收一百四十九點三六，報二千七百四十三點五五，成交總值增為新台幣二百五十三萬元。

配股及公開募資一萬二千萬元
集資一億八千一百萬元

減

忌刺激經濟

料香港減息機會也加強

另一位不願透露姓名的銀行經濟研究員稱，美國是否減息，很大程度上視美國政府財政及貿易變遷是否有很大改善。美國的貿易赤字近期有改善的方向，若美國的財政赤字亦不大，則應減低，美息向下調整的機會便增加。因

通脹的壓力，故此有關建議便可實行。其減低幅相信亦不會太大。美息行便減息，美息亦不會超過半厘，而面，亦相信會連帶相關的減幅。

羅祥田預料，未來幾個月，美會放緩，因為多年來，美國通脹都是逐年遞增，故此，是次通脹的決定建議，對經濟能再起到刺激作用示其有信心，美國對年的經濟增長大，國民生產總值增幅約是百分之

有關協議原定明年底終止

澳門紡品輸美配額 美將於明年初取消

業界料港商利益會間接受打擊

【本報訊】美國駐港總領事館日前向香港紡織業協會發出通知，指美國政府將於明年一月一日起取消對澳門紡織品輸美配額，並對香港紡織品輸美配額進行重新檢討。通知指出，美國政府將根據一九八九年與澳門簽署的紡織品貿易協議，對澳門紡織品輸美配額進行重新檢討。如果檢討結果顯示，澳門紡織品輸美配額已不再符合美國政府的利益，美國政府將取消對澳門紡織品輸美配額。此外，美國政府亦將對香港紡織品輸美配額進行重新檢討。如果檢討結果顯示，香港紡織品輸美配額已不再符合美國政府的利益，美國政府亦將取消對香港紡織品輸美配額。

港貨出口量減百分之三

轉口貨品則增加一成

【本報訊】據香港貿易發展局昨日發表的統計數字顯示，七月份香港貨物出口量較去年同期減少百分之三，但轉口貨品則增加一成。統計數字顯示，七月份香港貨物出口總值為一百一十億元，較去年同期減少百分之三。其中，轉口貨品出口值為六十億元，較去年同期增加一成。而直接出口貨品則為五十億元，較去年同期減少百分之五。在出口貨品中，紡織品出口值為十億元，較去年同期減少百分之十。而電子產品出口值則為二十億元，較去年同期增加百分之五。

港金價昨反復攀升

收市報三六四三上落五十二元

【本報訊】昨日金價在國際市場上表現強勁，收市報三六四三上落五十二元。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

英鎊急升後回軟

加元微揚澳元跌

【本報訊】昨日外幣市場表現平穩，英鎊在急升後回軟，加元微揚，澳元則下跌。英鎊在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。英鎊在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。英鎊在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。英鎊在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

飛機燃油漲升三倍

德航今起調整票價

副主席稱票價增加百分之七

【本報訊】德國航空（Lufthansa）昨日宣佈，由於飛機燃油價格大幅上漲，該公司將從今日開始調整票價。德國航空副主席表示，由於飛機燃油價格大幅上漲，該公司將從今日開始調整票價。副主席表示，由於飛機燃油價格大幅上漲，該公司將從今日開始調整票價。副主席表示，由於飛機燃油價格大幅上漲，該公司將從今日開始調整票價。

港府上週物業政策

將放寬租務管制

【本報訊】香港政府上週公佈的物業政策，將放寬租務管制，以減輕租客負擔。香港政府上週公佈的物業政策，將放寬租務管制，以減輕租客負擔。香港政府上週公佈的物業政策，將放寬租務管制，以減輕租客負擔。香港政府上週公佈的物業政策，將放寬租務管制，以減輕租客負擔。

正大斤資千四萬

購曼谷地盤權益

【本報訊】正大地產公司昨日宣佈，將以四千萬元購入曼谷地盤權益。正大地產公司昨日宣佈，將以四千萬元購入曼谷地盤權益。正大地產公司昨日宣佈，將以四千萬元購入曼谷地盤權益。正大地產公司昨日宣佈，將以四千萬元購入曼谷地盤權益。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

台灣金市發展趨萎縮

台灣金市發展趨萎縮

金價

【本報訊】台灣金市發展趨萎縮，金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。台灣金市發展趨萎縮，金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。台灣金市發展趨萎縮，金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。台灣金市發展趨萎縮，金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

美上美

美上美

【本報訊】美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

美上美

美上美

【本報訊】美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

美上美

美上美

【本報訊】美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。美上美在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

金價

金價

【本報訊】金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。金價在昨日開市後，即受到國際金價走勢的影響，表現強勁。

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

陸大與台港

全力以赴的一族...

開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

中國電子產品展 昨在深圳市揭幕

【本報記者劉九日專電】「中國電子產品展」昨日在深圳市揭幕。該展由中國對外貿易中心主辦，旨在促進中國電子產品出口，加強與國際市場的聯繫。展覽內容豐富，涵蓋了各類電子產品，吸引了眾多國內外客商參觀洽談。

部分產品水貨量多 市場存在很大困擾

據悉，目前市場上部分產品水貨量多，對正規進口商造成了一定程度的困擾。這不僅影響了正規貿易的發展，也對市場秩序造成了不利影響。有關方面呼籲加強監管，嚴厲打擊水貨行為，以維護公平競爭的市場環境。

滯呆售銷港在布紗地內 成三至一減額意生月八

【本報記者專電】據香港貿易發展局統計，八月份內地紗布銷港情況並不理想，銷額較去年同期減少了三至五成。這主要由於內地紗布生產過剩，加上港幣匯價波動，導致銷路受阻。有關方面正積極尋求解決辦法，以緩解紗布銷售壓力。

增加採購改善關係 黃耿

黃耿表示，通過增加採購，可以進一步改善與供應商的關係，確保產品質量。他強調，企業應加強與上游產業的溝通與合作，共同提升產品競爭力。同時，他也呼籲政府加強對貿易活動的監管，維護市場公平。

中國外貿廣告協會 秋交會中辦座談會

中國外貿廣告協會將於近日在秋季交會期間舉辦座談會，邀請各方專家學者就當前外貿廣告發展趨勢進行探討。座談會將圍繞廣告創新、市場推廣等主題展開，旨在為企業提供參考借鑒，促進外貿廣告行業的健康發展。

恢復至去年初水平 恢復至去年初水平

據統計，目前市場上的某些指標已恢復至去年年初的水平。這表明市場正在逐步回穩，經濟活動有所回升。然而，專家提醒，市場仍面臨一些不確定因素，企業應保持警惕，加強風險管理。

五十鈴左軾中重型皇牌貨車

展現科技精髓 揚威神州大地

日本五十鈴中重型皇牌貨車，一向以來均以馬力強勁、經濟省油、耐用可靠馳名中外。更有大昌集團遍佈中國各地的維修零件中心作為後盾，提供至為完善的維修保養服務，令五十鈴車主信心十足。踏入九十年代，五十鈴更發揮無限創意，精研先進科技，發展多項新設計，積極提升全線中重型皇牌貨車的質素，最能配合國內經濟發展及日益繁重的貨運需求，為中國運輸發展作出重大貢獻。

左軾中重型貨車FSR
型號: FSR11HLA/FSR11HLY
載重5.5噸柴油平板中重型貨車/車架
型號: FSR11KLY
載重6.25噸柴油特強長陣車架

左軾中重型貨車FTR
型號: FTR11HLA/FTR11HLY
載重7.5噸柴油平板中重型貨車/車架

*備有現貨供應

吉林省個體經濟復甦

本報記者 邵干

正當經濟復甦之際，吉林省個體經濟也呈現出強勁的復甦勢頭。據統計，全省個體工商戶數量已顯著增加，經營狀況良好。這主要得益於政府政策的扶持和市場環境的改善。未來，吉林省將繼續加大對個體經濟的支持力度，促進經濟持續增長。

合聚汽車有限公司

總公司: 廣州大昌汽車有限公司
地址: 廣州大昌汽車有限公司
電話: 263343

分公司: 廣州大昌汽車有限公司
地址: 廣州大昌汽車有限公司
電話: 263343

分公司: 廣州大昌汽車有限公司
地址: 廣州大昌汽車有限公司
電話: 263343

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話: 5 440555

傳真: 5 412084 查詢船期: 代理部: 5 440557

各收貨人注意

十月十一日上午由青島抵港

定期客貨輪

海興號 M.S. "HAI XING" V.38

十月十二日由上海抵港

大連港至上海港

鐵路散貨服務班期表

出發日期	目的地
星期日	南京 濟南 上海 大連 青島
星期一	南京 濟南 上海 大連 青島
星期二	南京 濟南 上海 大連 青島
星期三	南京 濟南 上海 大連 青島

香港-東南亞

中國對外貿易運輸公司 山東分公司

香港-青島

中國對外貿易運輸公司 天津分公司

香港-新加坡

中國對外貿易運輸公司

香港-斯里蘭卡

中國對外貿易運輸公司

香港-東非

中國對外貿易運輸公司

香港-海峽

中國對外貿易運輸公司

青島-釜山

中國對外貿易運輸公司

總代理

中國對外貿易運輸公司

...the

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」，及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5 757181

公 司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交量	市價	利息
上 海 工 業	1.64	1.66	1.64	1.62	1.64	+0.01	800,000	5.05	8.23

中外合資	1.08		1.08			-0.01	393,000	13.55	1.86
獨資經營	2.85	2.90	2,975	2,85	2.90	-0.05	393,000	13.55	2.82
共同經營	3.59	3.60	3,500	3,605	3.59	+0.075	393,000	9.77	4.88
資產類別	1.21	1.22	1,259	1,21	1.22	-0.03	826,000	7.91	4.99
資料來源:									
1. 未來投資	1.07	1.08	1.03	1.02	1.07	+0.05	84,000	24.32	3.74
2. 新開礦	0.56	0.57	0.59	0.55	0.57	-0.01	970,000	111.76	7.61
			0.3	0.3	0.32	+0.02	370,000	6.67	9.24

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

行	店名	日期	数量	单价	金额	备注
43	廣 益 號	01/12/91	959.10	2.76		
44	廣 益 號	30/09/92	6000.00	1.00		
418	廣 益 號	36/06/94	2000.00	2.00		
419	廣 益 號	23/12/91	10000.00	2.80		
450	廣 益 號	31/08/91	3300.00	0.50		
451	廣 益 號	31/08/91	1000.00	0.25		
474	興 隆 號	31/12/91	10000.00	2.60		
483	大 酒 樓	31/12/91	10000.00	4.50		
161	廣 益 號	16/02/93	1800.00	0.75		
162	廣 益 號	20/05/90	2000.00	0.55		
163	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
164	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
165	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
166	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
167	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
168	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
169	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
170	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
171	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
172	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
173	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
174	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
175	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
176	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
177	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
178	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
179	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
180	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
181	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
182	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
183	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
184	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
185	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
186	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
187	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
188	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
189	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
190	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
191	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
192	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
193	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
194	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
195	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
196	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
197	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
198	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
199	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		
200	廣 益 號	31/12/91	1000.00	0.75		

559	中國	90	212	8000.00	1.00				
514	美國	91	12/12/82	2201.83	1.08				
351	香港	91	12/1/81	2006.94	1.81	1.44	1.42	1.44	+0.02
353	香港	91	12/1/83	3550.04	1.01	0.48	0.45	0.47	+0.02
354	香港	91	12/1/84	3550.04	1.10	0.48	0.41	0.43	-0.01
176	日本	90	12/1/98	10000.00	6.00	0.122	0.116	0.121	+0.005
601	香港	92	15/10/82	303.21	18.49	0.123	0.125	0.120	-0.003
479	新加坡	91	12/1/92	3000.00	0.60	0.305	0.283	0.300	+0.005
008	新加坡	94	31/07/94	5000.00	0.20				
519	香港	92	12/1/92	3000.00	2.80				
518	香港	92	12/1/92	3000.00	0.90				
517	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
516	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
515	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
514	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
513	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
512	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
511	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
510	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
509	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
508	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
507	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
506	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
505	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
504	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
503	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
502	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
501	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
500	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
499	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
498	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
497	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
496	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
495	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
494	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
493	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
492	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
491	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
490	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
489	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
488	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
487	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
486	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
485	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
484	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
483	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
482	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
481	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
480	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
479	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
478	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
477	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
476	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
475	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
474	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
473	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
472	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
471	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
470	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
469	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
468	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
467	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
466	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
465	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
464	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
463	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
462	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
461	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
460	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
459	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
458	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
457	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
456	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
455	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
454	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
453	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
452	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
451	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
450	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
449	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
448	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
447	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
446	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
445	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
444	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
443	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
442	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
441	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
440	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
439	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
438	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
437	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
436	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
435	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
434	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
433	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
432	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
431	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
430	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
429	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
428	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
427	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
426	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
425	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
424	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
423	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
422	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
421	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
420	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
419	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
418	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
417	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
416	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
415	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
414	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
413	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
412	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
411	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
410	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
409	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
408	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
407	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
406	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
405	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
404	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
403	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
402	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
401	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
400	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
399	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
398	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
397	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
396	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
395	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
394	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
393	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
392	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
391	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
390	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
389	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
388	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
387	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
386	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
385	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
384	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
383	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
382	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
381	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
380	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
379	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
378	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
377	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
376	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
375	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
374	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
373	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
372	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
371	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
370	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
369	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
368	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
367	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
366	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
365	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
364	香港	92	12/1/92	3000.00	0.60				
363	香港	92	12/1/92						

332	利	華	華	90	31/12/90	1000.00	2.75	0.27	0.22	0.205	-0.0404	525,000
337	廣	廣	華	90	31/12/92	1000.00	1.18					
382	央	華	華	90	31/12/90	1000.00	7.00					
381	央	華	華	90	31/12/94	1000.00	7.00					
380	央	華	華	90	31/12/94	1000.00	7.00					
533	金	華	華	92	10/05/92	2000.00	3.90	1.74	1.055	1.75	-0.03	191,035
600	金	華	華	92	31/12/92	20000.00		0.108	0.089	0.103	-0.035	9,606,000
928	華	華	華	93	01/01/93	2000.00	1.80					
303	新	華	華	93	31/12/94	2000.00	8.00	2.15	2.125	2.125	-0.025	245,000
					2000.00	1.80						

[illegible]

Year	Region	Year	Region	Year	Region	Year	Region	Year	Region
257	新地 92	31/12/90	2211.92	7.55	14,40	14,40	14,40	-0,30	5,158
258	新地 92	31/12/92	2211.92	7.55					400,895
260	新地 92	31/12/90	2080.00	1.00					
593	新地 92	30/05/95	4000.00	0.00	0.205	0.285	0.29		140,000
594	新地 92	12/02/95	4000.00	4.755	0.205	0.205	0.05		560,000
512	新地 92	15/12/97	3387.28	2.92	1.56	1.55	1.36		1,424,000
598	新地 92	30/01/92	2000.00	8.00	1.56	0.90	0.96	+0.03	113,353
453	信 90	31/12/90	2000.00	0.00					
560	信 90	31/03/91	19980.00	1.61					
561	信 90	31/03/91	2000.00	0.09	0.219	0.219	0.219		-100,000

[illegible]

946	九龍倉 90	31/12/90	1153.80	6.50	1.01	1.06	1.48	-0.03	711.56
947	永隆 92	31/12/92	5008.00	0.20	0.129	0.103	0.103	-	550.00
921	太古 90	31/12/90	1216.00	1.57	0.30	0.50	0.30	-	405.00
922	聯合實業 92	31/12/92	10890.00	6.50	0.142	0.112	0.141	-0.026	14,980.00
930	中環 91	31/07/93	10000.00	0.17	0.225	0.244	0.23	+0.006	950.00
931	中環 91	31/12/91	20000.00	0.20	0.225	0.20	0.22	+0.001	230.00
932	中環 91	31/03/92	10000.00	0.20	0.19	0.21	0.21	+0.01	650.00
933	中環 91	31/05/92	10504.55	0.55	0.19	0.21	0.21	+0.01	650.00
937	怡和實業 93	31/12/93	13860.00	0.60	0.28	0.205	0.275	+0.015	1,302.00

597	陳漢富 92				Q_{50}	Q_{64}	Q_{74}	$+0.11$	3,067,750
529	陶氏重慶 91	30/06/91	2000.00	3.18	Q_{50}	Q_{195}	Q_{195}	-	119,500
530	李漢成 91	30/06/91	4080.00	1.00					
531	李漢成 91	30/11/92	3600.00	0.80	Q_{58}	Q_{35}	Q_{38}	$+0.025$	540,000
541	李漢成 90	30/11/90	10000.00	0.40					
598	陳 敏 91	11/06/91	17500.00	0.50					

各類
存款
息高
利厚

本港

恒生指數 2,911.11
香港指數 1,691.11
金銀 5.51
總成交額 1,571.11

公司	買價
223 東亞銀行	13.00
440 大新銀行	6.30
011 匯豐銀行	19.90
005 渣打銀行	4.975
183 荷蘭銀行	1.90
340 友邦保險	28.80
094 永隆銀行	1.90

公司	買價
221 華僑銀行	10.50
020 廣發銀行	1.72
080 廣利銀行	2.05
295 廣泰銀行	1.76
108 廣發銀行	0.49
053 廣發銀行	0.24
214 廣發銀行	0.185
097 廣發銀行	1.91
145 廣發銀行	1.91
166 廣發銀行	1.91
170 廣發銀行	7.70
208 廣發銀行	13.30
372 廣發銀行	1.91
486 廣發銀行	1.91
226 廣發銀行	1.91
327 廣發銀行	1.91

公司	買價
002 廣發銀行	13.70
036 廣發銀行	21.80
082 廣發銀行	14.30
003 廣發銀行	9.50
005 廣發銀行	8.75
008 廣發銀行	9.90
050 廣發銀行	3.725
082 廣發銀行	3.50
024 廣發銀行	0.85
045 廣發銀行	1.45
123 廣發銀行	4.75
355 廣發銀行	1.49
008 廣發銀行	1.97
116 廣發銀行	0.55
387 廣發銀行	0.55
487 廣發銀行	0.55
353 廣發銀行	0.55
441 廣發銀行	0.73
031 廣發銀行	3.00
142 廣發銀行	0.74
270 廣發銀行	0.74
284 廣發銀行	0.74
003 廣發銀行	10.80
175 廣發銀行	29.60
014 廣發銀行	1.10
101 廣發銀行	1.43
104 廣發銀行	3.025
478 廣發銀行	0.70
224 廣發銀行	2.925
389 廣發銀行	1.03
281 廣發銀行	0.405
248 廣發銀行	0.405
019 廣發銀行	0.405
087 廣發銀行	0.405
004 廣發銀行	2.575
032 廣發銀行	7.99
290 廣發銀行	9.60
020 廣發銀行	3.775
100 廣發銀行	0.79
188 廣發銀行	0.81
037 廣發銀行	0.74

公司	買價
073 廣發銀行	0.71
075 廣發銀行	1.37
101 廣發銀行	3.175
288 廣發銀行	1.51
108 廣發銀行	0.71
131 廣發銀行	1.73
112 廣發銀行	1.60
001 廣發銀行	2.12
130 廣發銀行	0.79
127 廣發銀行	0.79
216 廣發銀行	0.79
101 廣發銀行	0.79
155 廣發銀行	0.79
128 廣發銀行	0.79
035 廣發銀行	0.79
135 廣發銀行	0.79
140 廣發銀行	0.79
041 廣發銀行	0.79
010 廣發銀行	0.79
052 廣發銀行	0.79
012 廣發銀行	0.79

公司	買價
007 廣發銀行	7.65
146 廣發銀行	0.29
049 廣發銀行	4.30
153 廣發銀行	2.30
480 廣發銀行	0.49
169 廣發銀行	1.09
160 廣發銀行	1.09
161 廣發銀行	3.02
054 廣發銀行	0.49
055 廣發銀行	0.49
014 廣發銀行	1.14
165 廣發銀行	1.44
173 廣發銀行	0.66
245 廣發銀行	2.20
182 廣發銀行	1.96
184 廣發銀行	0.43
184 廣發銀行	7.28
190 廣發銀行	3.25
189 廣發銀行	0.77
065 廣發銀行	0.67
486 廣發銀行	1.93
284 廣發銀行	1.93

公司	買價
007 廣發銀行	7.65
146 廣發銀行	0.29
049 廣發銀行	4.30
153 廣發銀行	2.30
480 廣發銀行	0.49
169 廣發銀行	1.09
160 廣發銀行	1.09
161 廣發銀行	3.02
054 廣發銀行	0.49
055 廣發銀行	0.49
014 廣發銀行	1.14
165 廣發銀行	1.44
173 廣發銀行	0.66
245 廣發銀行	2.20
182 廣發銀行	1.96
184 廣發銀行	0.43
184 廣發銀行	7.28
190 廣發銀行	3.25
189 廣發銀行	0.77
065 廣發銀行	0.67
486 廣發銀行	1.93
284 廣發銀行	1.93

公司	買價
007 廣發銀行	7.65
146 廣發銀行	0.29
049 廣發銀行	4.30
153 廣發銀行	2.30
480 廣發銀行	0.49
169 廣發銀行	1.09
160 廣發銀行	1.09
161 廣發銀行	3.02
054 廣發銀行	0.49
055 廣發銀行	0.49
014 廣發銀行	1.14
165 廣發銀行	1.44
173 廣發銀行	0.66
245 廣發銀行	2.20
182 廣發銀行	1.96
184 廣發銀行	0.43
184 廣發銀行	7.28
190 廣發銀行	3.25
189 廣發銀行	0.77
065 廣發銀行	0.67
486 廣發銀行	1.93
284 廣發銀行	1.93

公司	買價
007 廣發銀行	7.65
146 廣發銀行	0.29
049 廣發銀行	4.30
153 廣發銀行	2.30
480 廣發銀行	0.49
169 廣發銀行	1.09
160 廣發銀行	1.09
161 廣發銀行	3.02
054 廣發銀行	0.49
055 廣發銀行	0.49
014 廣發銀行	1.14
165 廣發銀行	1.44
173 廣發銀行	0.66
245 廣發銀行	2.20
182 廣發銀行	1.96
184 廣發銀行	0.43
184 廣發銀行	7.28
190 廣發銀行	3.25
189 廣發銀行	0.77
065 廣發銀行	0.67
486 廣發銀行	1.93
284 廣發銀行	1.93

入口船期預告

船名	船類	月	日	公司
LEYUQUAN	貨輪	10	15	華僑
LONG JIANG	貨輪	10	15	華僑
WULANQUAN	貨輪	10	15	華僑
EVER GENIUS	貨輪	10	15	華僑
WILLOVIANA	貨輪	10	15	華僑
OCEAN BLAZING	貨輪	10	15	華僑
MERIC	貨輪	10	15	華僑
COTBUS	貨輪	10	15	華僑
KOTA BINTANG	貨輪	10	15	華僑
GOLD VARD	貨輪	10	15	華僑
TRADE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
ESTE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
LADY JANE	貨輪	10	15	華僑
NAMANG GLORY	貨輪	10	15	華僑
KOBE	貨輪	10	15	華僑
OOCL EDUCATOR	貨輪	10	15	華僑
GLORIOUS WING	貨輪	10	15	華僑
ACK ROSE	貨輪	10	15	華僑
GLOBAL SUCCESS	貨輪	10	15	華僑
IBN YOUNUS	貨輪	10	15	華僑
BUNGA MELOR	貨輪	10	15	華僑
HAI XING	貨輪	10	15	華僑
MANILA BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
MINGZHOU	貨輪	10	15	華僑
LOVENC	貨輪	10	15	華僑
KOVS. PAUSTOVSKY	貨輪	10	15	華僑
UNL. BUPERB	貨輪	10	15	華僑
ATLANTIC SENATOR	貨輪	10	15	華僑
PARIS SENATOR	貨輪	10	15	華僑
MACKINAC BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
EL MARINER	貨輪	10	15	華僑
BUNGA PERMAI	貨輪	10	15	華僑
W. H. 503	貨輪	10	15	華僑
OCEAN CONFIDENCE	貨輪	10	15	華僑
HUA SONG	貨輪	10	15	華僑
CSKA MARU	貨輪	10	15	華僑
MULPHA KUANG	貨輪	10	15	華僑
ZHE LI	貨輪	10	15	華僑
AL. SWAMRUZ	貨輪	10	15	華僑
LUBAN	貨輪	10	15	華僑

出口船期預告

船名	船類	月	日	公司
LEYUQUAN	貨輪	10	15	華僑
LONG JIANG	貨輪	10	15	華僑
WULANQUAN	貨輪	10	15	華僑
EVER GENIUS	貨輪	10	15	華僑
WILLOVIANA	貨輪	10	15	華僑
OCEAN BLAZING	貨輪	10	15	華僑
MERIC	貨輪	10	15	華僑
COTBUS	貨輪	10	15	華僑
KOTA BINTANG	貨輪	10	15	華僑
GOLD VARD	貨輪	10	15	華僑
TRADE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
ESTE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
LADY JANE	貨輪	10	15	華僑
NAMANG GLORY	貨輪	10	15	華僑
KOBE	貨輪	10	15	華僑
OOCL EDUCATOR	貨輪	10	15	華僑
GLORIOUS WING	貨輪	10	15	華僑
ACK ROSE	貨輪	10	15	華僑
GLOBAL SUCCESS	貨輪	10	15	華僑
IBN YOUNUS	貨輪	10	15	華僑
BUNGA MELOR	貨輪	10	15	華僑
HAI XING	貨輪	10	15	華僑
MANILA BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
MINGZHOU	貨輪	10	15	華僑
LOVENC	貨輪	10	15	華僑
KOVS. PAUSTOVSKY	貨輪	10	15	華僑
UNL. BUPERB	貨輪	10	15	華僑
ATLANTIC SENATOR	貨輪	10	15	華僑
PARIS SENATOR	貨輪	10	15	華僑
MACKINAC BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
EL MARINER	貨輪	10	15	華僑
BUNGA PERMAI	貨輪	10	15	華僑
W. H. 503	貨輪	10	15	華僑
OCEAN CONFIDENCE	貨輪	10	15	華僑
HUA SONG	貨輪	10	15	華僑
CSKA MARU	貨輪	10	15	華僑
MULPHA KUANG	貨輪	10	15	華僑
ZHE LI	貨輪	10	15	華僑
AL. SWAMRUZ	貨輪	10	15	華僑
LUBAN	貨輪	10	15	華僑

進口船隻

船名	船類	月	日	公司
LEYUQUAN	貨輪	10	15	華僑
LONG JIANG	貨輪	10	15	華僑
WULANQUAN	貨輪	10	15	華僑
EVER GENIUS	貨輪	10	15	華僑
WILLOVIANA	貨輪	10	15	華僑
OCEAN BLAZING	貨輪	10	15	華僑
MERIC	貨輪	10	15	華僑
COTBUS	貨輪	10	15	華僑
KOTA BINTANG	貨輪	10	15	華僑
GOLD VARD	貨輪	10	15	華僑
TRADE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
ESTE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
LADY JANE	貨輪	10	15	華僑
NAMANG GLORY	貨輪	10	15	華僑
KOBE	貨輪	10	15	華僑
OOCL EDUCATOR	貨輪	10	15	華僑
GLORIOUS WING	貨輪	10	15	華僑
ACK ROSE	貨輪	10	15	華僑
GLOBAL SUCCESS	貨輪	10	15	華僑
IBN YOUNUS	貨輪	10	15	華僑
BUNGA MELOR	貨輪	10	15	華僑
HAI XING	貨輪	10	15	華僑
MANILA BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
MINGZHOU	貨輪	10	15	華僑
LOVENC	貨輪	10	15	華僑
KOVS. PAUSTOVSKY	貨輪	10	15	華僑
UNL. BUPERB	貨輪	10	15	華僑
ATLANTIC SENATOR	貨輪	10	15	華僑
PARIS SENATOR	貨輪	10	15	華僑
MACKINAC BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
EL MARINER	貨輪	10	15	華僑
BUNGA PERMAI	貨輪	10	15	華僑
W. H. 503	貨輪	10	15	華僑
OCEAN CONFIDENCE	貨輪	10	15	華僑
HUA SONG	貨輪	10	15	華僑
CSKA MARU	貨輪	10	15	華僑
MULPHA KUANG	貨輪	10	15	華僑
ZHE LI	貨輪	10	15	華僑
AL. SWAMRUZ	貨輪	10	15	華僑
LUBAN	貨輪	10	15	華僑

出口船隻

船名	船類	月	日	公司
LEYUQUAN	貨輪	10	15	華僑
LONG JIANG	貨輪	10	15	華僑
WULANQUAN	貨輪	10	15	華僑
EVER GENIUS	貨輪	10	15	華僑
WILLOVIANA	貨輪	10	15	華僑
OCEAN BLAZING	貨輪	10	15	華僑
MERIC	貨輪	10	15	華僑
COTBUS	貨輪	10	15	華僑
KOTA BINTANG	貨輪	10	15	華僑
GOLD VARD	貨輪	10	15	華僑
TRADE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
ESTE FRELISH	貨輪	10	15	華僑
LADY JANE	貨輪	10	15	華僑
NAMANG GLORY	貨輪	10	15	華僑
KOBE	貨輪	10	15	華僑
OOCL EDUCATOR	貨輪	10	15	華僑
GLORIOUS WING	貨輪	10	15	華僑
ACK ROSE	貨輪	10	15	華僑
GLOBAL SUCCESS	貨輪	10	15	華僑
IBN YOUNUS	貨輪	10	15	華僑
BUNGA MELOR	貨輪	10	15	華僑
HAI XING	貨輪	10	15	華僑
MANILA BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
MINGZHOU	貨輪	10	15	華僑
LOVENC	貨輪	10	15	華僑
KOVS. PAUSTOVSKY	貨輪	10	15	華僑
UNL. BUPERB	貨輪	10	15	華僑
ATLANTIC SENATOR	貨輪	10	15	華僑
PARIS SENATOR	貨輪	10	15	華僑
MACKINAC BRIDGE	貨輪	10	15	華僑
EL MARINER	貨輪	10	15	華僑
BUNGA PERMAI	貨輪	10	15	華僑
W. H. 503	貨輪	10	15	華僑
OCEAN CONFIDENCE	貨輪	10	15	華僑
HUA SONG	貨輪	10	15	華僑
CSKA MARU	貨輪	10	15	華僑
MULPHA KUANG	貨輪	10	15	華僑
ZHE LI	貨輪	10	15	華僑
AL. SWAMRUZ	貨輪	10	15	華僑
LUBAN	貨輪	10	15	華僑

進口船隻

LEYUQUAN	貨輪	10	15	華僑
LONG JIANG	貨輪	10	15	華僑
WULANQUAN	貨輪	10	15	華僑
EVER GENIUS	貨輪	10	15	華僑
EVER CROWN	貨輪	10	15	華僑
EVER BRIGHT	貨輪	10	15	華僑
EVER PROSPER	貨輪	10	15	華僑
EVER FORTUNE	貨輪	10	15	華僑
EVER HARMONY	貨輪	10	15	華僑
EVER PEACE	貨輪	10	15	華僑
EVER KINGDOM	貨輪	10	15	華僑
EVER JADE	貨輪	10	15	華僑
EVER METAL	貨輪	10	15	華僑

出口船期預告

歐洲線

船名	往	開	公司
法蘭克	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵
新亞內亞	歐洲	10月13	德郵

非洲線

船名	往	開	公司
金龍	非洲	10月13	德郵
金龍	非洲	10月13	德郵
金龍	非洲	10月13	德郵
金龍	非洲	10月13	德郵
金龍	非洲	10月13	德郵

東南亞線

船名	往	開	公司
金龍	東南亞	10月13	德郵
金龍	東南亞	10月13	德郵
金龍	東南亞	10月13	德郵
金龍	東南亞	10月13	德郵
金龍	東南亞	10月13	德郵

印、巴、中東線

船名	往	開	公司
金龍	印、巴、中東	10月13	德郵
金龍	印、巴、中東	10月13	德郵
金龍	印、巴、中東	10月13	德郵
金龍	印、巴、中東	10月13	德郵
金龍	印、巴、中東	10月13	德郵

中國內地

船名	往	開	公司
金龍	中國內地	10月13	德郵
金龍	中國內地	10月13	德郵
金龍	中國內地	10月13	德郵
金龍	中國內地	10月13	德郵
金龍	中國內地	10月13	德郵

台灣省線

船名	往	開	公司
金龍	台灣省	10月13	德郵
金龍	台灣省	10月13	德郵
金龍	台灣省	10月13	德郵
金龍	台灣省	10月13	德郵
金龍	台灣省	10月13	德郵

日本、南朝鮮線

船名	往	開	公司
金龍	日本、南朝鮮	10月13	德郵
金龍	日本、南朝鮮	10月13	德郵
金龍	日本、南朝鮮	10月13	德郵
金龍	日本、南朝鮮	10月13	德郵
金龍	日本、南朝鮮	10月13	德郵

北美洲線

船名	往	開	公司
金龍	北美洲	10月13	德郵
金龍	北美洲	10月13	德郵
金龍	北美洲	10月13	德郵
金龍	北美洲	10月13	德郵
金龍	北美洲	10月13	德郵

中南美洲線

船名	往	開	公司
金龍	中南美洲	10月13	德郵
金龍	中南美洲	10月13	德郵
金龍	中南美洲	10月13	德郵
金龍	中南美洲	10月13	德郵
金龍	中南美洲	10月13	德郵

澳洲、新西蘭線

船名	往	開	公司
金龍	澳洲、新西蘭	10月13	德郵
金龍	澳洲、新西蘭	10月13	德郵
金龍	澳洲、新西蘭	10月13	德郵
金龍	澳洲、新西蘭	10月13	德郵
金龍	澳洲、新西蘭	10月13	德郵

康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD.

中國定期航線——兼收貨箱及散貨

船名	往	開	公司
金龍	中國	10月13	德郵
金龍	中國	10月13	德郵
金龍	中國	10月13	德郵
金龍	中國	10月13	德郵
金龍	中國	10月13	德郵

香港總公司：香港文咸東街68-74號興隆商業大廈15樓 電話：815 2178(總機)
傳真：815 0128 電傳：89166 COSEL HX 電掛：COWASEFR
廣州辦事處：廣州西關人民路一號廣州外代大廈2012室 電話：220156
海口辦事處：海南海口市花園新街B型樓204室 電話：75785
廈門辦事處：廈門中山路公和里69號 電話：663388 傳真：2609
廈門聯絡處：廈門中山路公和里18號 電話：31595

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

天津遠洋運輸公司貨運代理

【香港—上海—新港—天津—北京—全貨箱定期航線】

船名/航次	收/載貨期	離港
北歐輪 BEIDAIBE 7.98	27/10-2/11	4/11

上海遠洋運輸公司貨運代理

【香港—上海全貨箱定期航線】

船名/航次	收/載貨期	離港
江江輪 JINJIANG 7.354	22-26/10	28/10

【香港—上海全貨箱定期航線】

船名/航次	收/載貨期	離港
平江輪 PINGJIANG 7.403	13-18/10	20/10

由鄰近地區來港，原櫃直往天津、新港、上海、北京、青島、大連、廈門、廣州。
北口部專線電話：8596263 8596265

NIPPON LINER SYSTEM

香港至美洲、歐洲、澳洲、亞洲、貨櫃航線

【香港—上海—新港—天津—北京—全貨箱定期航線】

船名/航次	收/載貨期	離港
北歐輪 BEIDAIBE 7.98	27/10-2/11	4/11

【香港—上海全貨箱定期航線】

船名/航次	收/載貨期	離港
江江輪 JINJIANG 7.354	22-26/10	28/10

【香港—上海全貨箱定期航線】

船名/航次	收/載貨期	離港
平江輪 PINGJIANG 7.403	13-18/10	20/10

金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓

電話：8653581 國文傳真：8653345

香港—上海（全貨箱及散貨班輪）

船名/航次	收貨期	離港
新海輪 NEW HAI 7.9044/9045全貨箱班輪	10-13/10	16-17/10
新海輪 NEW HAI 7.9046/9047全貨箱班輪	14-16/10	17-18/10
新海輪 XIN HAI 7.9048/9049全貨箱班輪	17-19/10	20-21/10

上海外灘江蘇路江運有限公司
Shanghai Jiangsu Shipping Corp. Ltd.
通河輪 TONG HE 7.9005/9006
通河輪 TONG HE 7.9001/9002(雙管)
福建輪 FJ 7.9003/9004
福建輪 FJ 7.9005/9006
福建輪 FJ 7.9007/9008
福建輪 FJ 7.9009/9010
福建輪 FJ 7.9011/9012
福建輪 FJ 7.9013/9014
福建輪 FJ 7.9015/9016
福建輪 FJ 7.9017/9018
福建輪 FJ 7.9019/9020
福建輪 FJ 7.9021/9022
福建輪 FJ 7.9023/9024
福建輪 FJ 7.9025/9026
福建輪 FJ 7.9027/9028
福建輪 FJ 7.9029/9030
福建輪 FJ 7.9031/9032
福建輪 FJ 7.9033/9034
福建輪 FJ 7.9035/9036
福建輪 FJ 7.9037/9038
福建輪 FJ 7.9039/9040
福建輪 FJ 7.9041/9042
福建輪 FJ 7.9043/9044
福建輪 FJ 7.9045/9046
福建輪 FJ 7.9047/9048
福建輪 FJ 7.9049/9050
福建輪 FJ 7.9051/9052
福建輪 FJ 7.9053/9054
福建輪 FJ 7.9055/9056
福建輪 FJ 7.9057/9058
福建輪 FJ 7.9059/9060
福建輪 FJ 7.9061/9062
福建輪 FJ 7.9063/9064
福建輪 FJ 7.9065/9066
福建輪 FJ 7.9067/9068
福建輪 FJ 7.9069/9070
福建輪 FJ 7.9071/9072
福建輪 FJ 7.9073/9074
福建輪 FJ 7.9075/9076
福建輪 FJ 7.9077/9078
福建輪 FJ 7.9079/9080
福建輪 FJ 7.9081/9082
福建輪 FJ 7.9083/9084
福建輪 FJ 7.9085/9086
福建輪 FJ 7.9087/9088
福建輪 FJ 7.9089/9090
福建輪 FJ 7.9091/9092
福建輪 FJ 7.9093/9094
福建輪 FJ 7.9095/9096
福建輪 FJ 7.9097/9098
福建輪 FJ 7.9099/9100
福建輪 FJ 7.9101/9102
福建輪 FJ 7.9103/9104
福建輪 FJ 7.9105/9106
福建輪 FJ 7.9107/9108
福建輪 FJ 7.9109/9110
福建輪 FJ 7.9111/9112
福建輪 FJ 7.9113/9114
福建輪 FJ 7.9115/9116
福建輪 FJ 7.9117/9118
福建輪 FJ 7.9119/9120
福建輪 FJ 7.9121/9122
福建輪 FJ 7.9123/9124
福建輪 FJ 7.9125/9126
福建輪 FJ 7.9127/9128
福建輪 FJ 7.9129/9130
福建輪 FJ 7.9131/9132
福建輪 FJ 7.9133/9134
福建輪 FJ 7.9135/9136
福建輪 FJ 7.9137/9138
福建輪 FJ 7.9139/9140
福建輪 FJ 7.9141/9142
福建輪 FJ 7.9143/9144
福建輪 FJ 7.9145/9146
福建輪 FJ 7.9147/9148
福建輪 FJ 7.9149/9150
福建輪 FJ 7.9151/9152
福建輪 FJ 7.9153/9154
福建輪 FJ 7.9155/9156
福建輪 FJ 7.9157/9158
福建輪 FJ 7.9159/9160
福建輪 FJ 7.9161/9162
福建輪 FJ 7.9163/9164
福建輪 FJ 7.9165/9166
福建輪 FJ 7.9167/9168
福建輪 FJ 7.9169/9170
福建輪 FJ 7.9171/9172
福建輪 FJ 7.9173/9174
福建輪 FJ 7.9175/9176
福建輪 FJ 7.9177/9178
福建輪 FJ 7.9179/9180
福建輪 FJ 7.9181/9182
福建輪 FJ 7.9183/9184
福建輪 FJ 7.9185/9186
福建輪 FJ 7.9187/9188
福建輪 FJ 7.9189/9190
福建輪 FJ 7.9191/9192
福建輪 FJ 7.9193/9194
福建輪 FJ 7.9195/9196
福建輪 FJ 7.9197/9198
福建輪 FJ 7.9199/9200
福建輪 FJ 7.9201/9202
福建輪 FJ 7.9203/9204
福建輪 FJ 7.9205/9206
福建輪 FJ 7.9207/9208
福建輪 FJ 7.9209/9210
福建輪 FJ 7.9211/9212
福建輪 FJ 7.9213/9214
福建輪 FJ 7.9215/9216
福建輪 FJ 7.9217/9218
福建輪 FJ 7.9219/9220
福建輪 FJ 7.9221/9222
福建輪 FJ 7.9223/9224
福建輪 FJ 7.9225/9226
福建輪 FJ 7.9227/9228
福建輪 FJ 7.9229/9230
福建輪 FJ 7.9231/9232
福建輪 FJ 7.9233/9234
福建輪 FJ 7.9235/9236
福建輪 FJ 7.9237/9238
福建輪 FJ 7.9239/9240
福建輪 FJ 7.9241/9242
福建輪 FJ 7.9243/9244
福建輪 FJ 7.9245/9246
福建輪 FJ 7.9247/9248
福建輪 FJ 7.9249/9250
福建輪 FJ 7.9251/9252
福建輪 FJ 7.9253/9254
福建輪 FJ 7.9255/9256
福建輪 FJ 7.9257/9258
福建輪 FJ 7.9259/9260
福建輪 FJ 7.9261/9262
福建輪 FJ 7.9263/9264
福建輪 FJ 7.9265/9266
福建輪 FJ 7.9267/9268
福建輪 FJ 7.9269/9270
福建輪 FJ 7.9271/9272
福建輪 FJ 7.9273/9274
福建輪 FJ 7.9275/9276
福建輪 FJ 7.9277/9278
福建輪 FJ 7.9279/9280
福建輪 FJ 7.9281/9282
福建輪 FJ 7.9283/9284
福建輪 FJ 7.9285/9286
福建輪 FJ 7.9287/9288
福建輪 FJ 7.9289/9290
福建輪 FJ 7.9291/9292
福建輪 FJ 7.9293/9294
福建輪 FJ 7.9295/9296
福建輪 FJ 7.9297/9298
福建輪 FJ 7.9299/9300
福建輪 FJ 7.9301/9302
福建輪 FJ 7.9303/9304
福建輪 FJ 7.9305/9306
福建輪 FJ 7.9307/9308
福建輪 FJ 7.9309/9310
福建輪 FJ 7.9311/9312
福建輪 FJ 7.9313/9314
福建輪 FJ 7.9315/9316
福建輪 FJ 7.9317/9318
福建輪 FJ 7.9319/9320
福建輪 FJ 7.9321/9322
福建輪 FJ 7.9323/9324
福建輪 FJ 7.9325/9326
福建輪 FJ 7.9327/9328
福建輪 FJ 7.9329/9330
福建輪 FJ 7.9331/9332
福建輪 FJ 7.9333/9334
福建輪 FJ 7.9335/9336
福建輪 FJ 7.9337/9338
福建輪 FJ 7.9339/9340
福建輪 FJ 7.9341/9342
福建輪 FJ 7.9343/9344
福建輪 FJ 7.9345/9346
福建輪 FJ 7.9347/9348
福建輪 FJ 7.9349/9350
福建輪 FJ 7.9351/9352
福建輪 FJ 7.9353/9354
福建輪 FJ 7.9355/9356
福建輪 FJ 7.9357/9358
福建輪 FJ 7.9359/9360
福建輪 FJ 7.9361/9362
福建輪 FJ 7.9363/9364
福建輪 FJ 7.9365/9366
福建輪 FJ 7.9367/9368
福建輪 FJ 7.9369/9370
福建輪 FJ 7.9371/9372
福建輪 FJ 7.9373/9374
福建輪 FJ 7.9375/9376
福建輪 FJ 7.9377/9378
福建輪 FJ 7.9379/9380
福建輪 FJ 7.9381/9382
福建輪 FJ 7.9383/9384
福建輪 FJ 7.9385/9386
福建輪 FJ 7.9387/9388
福建輪 FJ 7.9389/9390
福建輪 FJ 7.9391/9392
福建輪 FJ 7.9393/9394
福建輪 FJ 7.9395/9396
福建輪 FJ 7.9397/9398
福建輪 FJ 7.9399/9400
福建輪 FJ 7.9401/9402
福建輪 FJ 7.9403/9404
福建輪 FJ 7.9405/9406
福建輪 FJ 7.9407/9408
福建輪 FJ 7.9409/9410
福建輪 FJ 7.9411/9412
福建輪 FJ 7.9413/9414
福建輪 FJ 7.9415/9416
福建輪 FJ 7.9417/9418
福建輪 FJ 7.9419/9420
福建輪 FJ 7.9421/9422
福建輪 FJ 7.9423/9424
福建輪 FJ 7.9425/9426
福建輪 FJ 7.9427/9428
福建輪 FJ 7.9429/9430
福建輪 FJ 7.9431/9432
福建輪 FJ 7.9433/9434
福建輪 FJ 7.9435/9436
福建輪 FJ 7.9437/9438
福建輪 FJ 7.9439/9440
福建輪 FJ 7.9441/9442
福建輪 FJ 7.9443/9444
福建輪 FJ 7.9445/9446
福建輪 FJ 7.9447/9448
福建輪 FJ 7.9449/9450
福建輪 FJ 7.9451/9452
福建輪 FJ 7.9453/9454
福建輪 FJ 7.9455/9456
福建輪 FJ 7.9457/9458
福建輪 FJ 7.9459/9460
福建輪 FJ 7.9461/9462
福建輪 FJ 7.9463/9464
福建輪 FJ 7.9465/9466
福建輪 FJ 7.9467/9468
福建輪 FJ 7.9469/9470
福建輪 FJ 7.9471/9472
福建輪 FJ 7.9473/9474
福建輪 FJ 7.9475/9476
福建輪 FJ 7.9477/9478
福建輪 FJ 7.9479/9480
福建輪 FJ 7.9481/9482
福建輪 FJ 7.9483/9484
福建輪 FJ 7.9485/9486
福建輪 FJ 7.9487/9488
福建輪 FJ 7.9489/9490
福建輪 FJ 7.9491/9492
福建輪 FJ 7.9493/9494
福建輪 FJ 7.9495/9496
福建輪 FJ 7.9497/9498
福建輪 FJ 7.9499/9500
福建輪 FJ 7.9501/9502
福建輪 FJ 7.9503/9504
福建輪 FJ 7.9505/9506
福建輪 FJ 7.9507/9508
福建輪 FJ 7.9509/9510
福建輪 FJ 7.9511/9512
福建輪 FJ 7.9513/9514
福建輪 FJ 7.9515/9516
福建輪 FJ 7.9517/9518
福建輪 FJ 7.9519/9520
福建輪 FJ 7.9521/9522
福建輪 FJ 7.9523/9524
福建輪 FJ 7.9525/9526
福建輪 FJ 7.9527/9528
福建輪 FJ 7.9529/9530
福建輪 FJ 7.9531/9532
福建輪 FJ 7.9533/9534
福建輪 FJ 7.9535/9536
福建輪 FJ 7.9537/9538
福建輪 FJ 7.9539/9540
福建輪 FJ 7.9541/9542
福建輪 FJ 7.9543/9544
福建輪 FJ 7.9545/9546
福建輪 FJ 7.9547/9548
福建輪 FJ 7.9549/9550
福建輪 FJ 7.9551/9552
福建輪 FJ 7.9553/9554
福建輪 FJ 7.9555/9556
福建輪 FJ 7.9557/9558
福建輪 FJ 7.9559/9560
福建輪 FJ 7.9561/9562
福建輪 FJ 7.9563/9564
福建輪 FJ 7.9565/9566
福建輪 FJ 7.9567/9568
福建輪 FJ 7.9569/9570
福建輪 FJ 7.9571/9572
福建輪 FJ 7.9573/9574
福建輪 FJ 7.9575/9576
福建輪 FJ 7.9577/9578
福建輪 FJ 7.9579/9580
福建輪 FJ 7.9581/9582
福建輪 FJ 7.9583/9584
福建輪 FJ 7.9585/9586
福建輪 FJ 7.9587/9588
福建輪 FJ 7.9589/9590
福建輪 FJ 7.9591/9592
福建輪 FJ 7.9593/9594
福建輪 FJ 7.9595/9596
福建輪 FJ 7.9597/9598
福建輪 FJ 7.9599/9600
福建輪 FJ 7.9601/9602
福建輪 FJ 7.9603/9604
福建輪 FJ 7.9605/9606
福建輪 FJ 7.9607/9608
福建輪 FJ 7.9609/9610
福建輪 FJ 7.9611/9612
福建輪 FJ 7.9613/9614
福建輪 FJ 7.9615/9616
福建輪 FJ 7.9617/9618
福建輪 FJ 7.9619/9620
福建輪 FJ 7.9621/9622
福建輪 FJ 7.9623/9624
福建輪 FJ 7.9625/9626
福建輪 FJ 7.9627/9628
福建輪 FJ 7.9629/9630
福建輪 FJ 7.9631/9632
福建輪 FJ 7.9633/9634
福建輪 FJ 7.9635/9636
福建輪 FJ 7.9637/9638
福建輪 FJ 7.9639/9640
福建輪 FJ 7.9641/9642
福建輪 FJ 7.9643/9644
福建輪 FJ 7.9645/9646
福建輪 FJ 7.9647/9648
福建輪 FJ 7.9649/9650
福建輪 FJ 7.9651/9652
福建輪 FJ 7.9653/9654
福建輪 FJ 7.9655/9656
福建輪 FJ 7.9657/9658
福建輪 FJ 7.9659/9660
福建輪 FJ 7.9661/9662
福建輪 FJ 7.9663/9664
福建輪 FJ 7.9665/9666
福建輪 FJ 7.9667/9668
福建輪 FJ 7.9669/9670
福建輪 FJ 7.9671/9672
福建輪 FJ 7.9673/9674
福建輪 FJ 7.9675/9676
福建輪 FJ 7.9677/9678
福建輪 FJ 7.9679/9680
福建輪 FJ 7.9681/9682
福建輪 FJ 7.9683/9684
福建輪 FJ 7.9685/9686
福建輪 FJ 7.9687/9688
福建輪 FJ 7.9689/9690
福建輪 FJ 7.9691/9692
福建輪 FJ 7.9693/9694
福建輪 FJ 7.9695/9696
福建輪 FJ 7.9697/9698
福建輪 FJ 7.9699/9700
福建輪 FJ 7.9701/9702
福建輪 FJ 7.9703/9704
福建輪 FJ 7.9705/9706
福建輪 FJ 7.9707/9708
福建輪 FJ 7.9709/9710
福建輪 FJ 7.9711/9712
福建輪 FJ 7.9713/9714
福建輪 FJ 7.9715/9716
福建輪 FJ 7.9717/9718
福建輪 FJ 7.9719/9720
福建輪 FJ 7.9721/9722
福建輪 FJ 7.9723/9724
福建輪 FJ 7.9725/9726
福建輪 FJ 7.9727/9728
福建輪 FJ 7.9729/9730
福建輪 FJ 7.9731/9732
福建輪 FJ 7.9733/9734
福建輪 FJ 7.9735/9736
福建輪 FJ 7.9737/9738
福建輪 FJ 7.9739/9740
福建輪 FJ 7.9741/9742
福建輪 FJ 7.9743/9744
福建輪 FJ 7.9745/9746
福建輪 FJ 7.9747/9748
福建輪 FJ 7.9749/9750
福建輪 FJ 7.9751/9752
福建輪 FJ 7.9753/9754
福建輪 FJ 7.9755/9756
福建輪 FJ 7.9757/9758
福建輪 FJ 7.9759/9760
福建輪 FJ 7.9761/9762
福建輪 FJ 7.9763/9764
福建輪 FJ 7.9765/9766
福建輪 FJ 7.9767/9768
福建輪 FJ 7.9769/9770
福建輪 FJ 7.9771/9772
福建輪 FJ 7.9773/9774
福建輪 FJ 7.9775/9776
福建輪 FJ 7.9777/9778
福建輪 FJ 7.9779/9780
福建輪 FJ 7.9781/9782
福建輪 FJ 7.9783/9784
福建輪 FJ 7.9785/9786
福建輪 FJ 7.9787/9788
福建輪 FJ 7.9789/9790
福建輪 FJ 7.9791/9792
福建輪 FJ 7.9793/9794
福建輪 FJ 7.9795/9796
福建輪 FJ 7.9797/9798
福建輪 FJ 7.9799/9800
福建輪 FJ 7.9801/9802
福建輪 FJ 7.9803/9804
福建輪 FJ 7.9805/9806
福建輪 FJ 7.9807/9808
福建輪 FJ 7.9809/9810
福建輪 FJ 7.9811/9812
福建輪 FJ 7.9813/9814
福建輪 FJ 7.9815/9816
福建輪 FJ 7.9817/9818
福建輪 FJ 7.9819/9820
福建輪 FJ 7.9821/9822
福建輪 FJ 7.9823/9824
福建輪 FJ 7.9825/9826
福建輪 FJ 7.9827/9828
福建輪 FJ 7.9829/9830
福建輪 FJ 7.9831/9832
福建輪 FJ 7.9833/9834
福建輪 FJ 7.9835/9836
福建輪 FJ 7.9837/9838
福建輪 FJ 7.9839/9840
福建輪 FJ 7.98

貿易大臣及央行行長表示 英鎊加入歐幣後可能再調降

英鎊加入歐幣後可能再調降

【路透社倫敦九日電】英國貿易大臣彼得·希利表示，英鎊加入歐幣後，可能再調降。希利在議會表示，英鎊加入歐幣後，將與歐幣掛鉤，並維持在歐幣的百分之八。希利表示，英鎊加入歐幣後，將與歐幣掛鉤，並維持在歐幣的百分之八。希利表示，英鎊加入歐幣後，將與歐幣掛鉤，並維持在歐幣的百分之八。

國際經濟

星今年經濟增長預測 向下調低兩個百分點

【新加坡訊】星洲經濟發展局昨日發表報告，將今年星洲經濟增長預測向下調低兩個百分點。報告指出，由於全球經濟不景氣，星洲經濟增長預測由百分之五點二調低至百分之三點二。報告指出，由於全球經濟不景氣，星洲經濟增長預測由百分之五點二調低至百分之三點二。

世界經濟增長慢 貿易發展受影響

【華盛頓訊】世界貿易組織昨日發表報告，指出世界經濟增長緩慢，貿易發展受到影響。報告指出，由於全球經濟不景氣，世界貿易增長預測由百分之四點二調低至百分之三點二。報告指出，由於全球經濟不景氣，世界貿易增長預測由百分之四點二調低至百分之三點二。

日央行會阻日圓急升 料將在128水平行動

【東京訊】日本銀行昨日表示，將阻日圓急升，料將在128水平行動。日本銀行表示，日圓急升將對日本經濟造成不利影響，因此將採取措施阻日圓急升。日本銀行表示，日圓急升將對日本經濟造成不利影響，因此將採取措施阻日圓急升。

星洲交投今年最淡

【新加坡訊】星洲證券交易所昨日表示，今年星洲交投最淡。交易所指出，由於全球經濟不景氣，星洲交投量較往年為低。交易所指出，由於全球經濟不景氣，星洲交投量較往年為低。

澳不倉卒再減息

【悉尼訊】澳洲聯邦儲備銀行昨日表示，將不倉卒再減息。儲備銀行表示，由於澳洲經濟增長強勁，將維持現行利率不變。儲備銀行表示，由於澳洲經濟增長強勁，將維持現行利率不變。

油價上四十五美元 黃金價格隨勢急升

【紐約訊】紐約商品交易所昨日表示，油價上四十五美元，黃金價格隨勢急升。油價上四十五美元，黃金價格隨勢急升。油價上四十五美元，黃金價格隨勢急升。

美元兌馬克續跌

【紐約訊】紐約商品交易所昨日表示，美元兌馬克續跌。美元兌馬克續跌。美元兌馬克續跌。

加國住房動工率 九月降百分之六

【渥太華訊】加拿大統計局昨日表示，加國住房動工率九月降百分之六。加國住房動工率九月降百分之六。加國住房動工率九月降百分之六。

大公報

Kung Pao
Hennessy Road, Hong Kong
電話：二二一三三三
傳真：二二一三三三
地址：香港德輔道中
郵政信箱：二二一三三三
廣告部：二二一三三三
印刷部：二二一三三三

日本核技術 將輸給中國

【東京訊】日本核技術將輸給中國。日本核技術將輸給中國。日本核技術將輸給中國。

議員評論施政報告

【香港訊】香港各界議員昨日評論施政報告。議員們對施政報告表示關注，並提出建議。議員們對施政報告表示關注，並提出建議。

Fleet Trans International Co., Ltd.
富騰船務有限公司
A Jardine Pacific business
Rm. 938 Jardine House
Tel: 846 8698
Fax: 846 8699
AS Agents: A. J. Phipps, Mariner, Inc.
100 South Street, Suite 200, New York, N.Y. 10038, U.S.A.

FULL CONTAINER EXPRESS SERVICE
中國內地 FCL 香港 FCL/LCL 基隆 高雄 曼谷
PRC Ports HKG KAOHSIUNG BANGKOK
*運費特廉 *船期快捷 *安全快捷 *航次頻密

TO KAOHSIUNG, KEELUNG 往高雄、基隆
船名 航次 到港 離港
MILD OCEAN (通洋) V. 902B 10/10 14-15/10 16-17/10
MILD VICTORY (通洋) V. 9028 16/10 20-21/10 22-23/10
MILD SLENDOR (通洋) V. 9030E 18/10 22-23/10 24-25/10
MILD SUN (通洋) V. 9038E 21/10 25-26/10 27-28/10

TO BANGKOK 往曼谷
船名 航次 到港 離港
MILD SLENDOR (通洋) V. 9019W 4/10 8-9/10 10-11/10
MILD OCEAN (通洋) V. 9026W 17/10 21-22/10 23-24/10
MILD SLENDOR (通洋) V. 9030W 25/10 29-30/10 31/10-1/11
MILD OCEAN (通洋) V. 9026W 4/11 10-11/11 12-13/11

OOCL 東方海外貨櫃航線
全貨櫃定期航線 逢星期日開出
船名 航次 到港 離港
RR. RATNA 46/S 12/10 13/10 15/10
OOCL APPLUENCK 9/S 9/10 10/10 13/10
OOCL ACCORD 10/S 19/10 20/10 23/10
OOCL AMBITION 41S 19/10 20/10 23/10

向大船務有限公司
HAMDA SHIPPING COMPANY LTD. 電話: 836 3022
香港灣仔軒尼詩道111-113號 傳真: 852-8363171 電傳: 70820 HAMDA

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
Rm. 918 Jardine House
電話: 8449198
Macau Agent: Seatrade Shipping Agency Tel: 559965

天洋 (新港) 天津 (新港) 天津 (新港)
HONG KONG - XINGANG (TIANJIN) FULL CONTAINER (貨櫃班輪)
船名 航次 到港 離港
TIAN YAN (天津) V. 111AB 12/10 14-15/10
SKY ROVER (天津) V. 35AB 11/10 16-18-19/10
TIAN YUE (天津) V. 151AB 16/10 21/10 23-24/10
TIAN YUE (天津) V. 112AB 20/10 25/10 27-28/10

上海 上海 上海
HONG KONG - SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE (雜貨班輪)
船名 航次 到港 離港
TING JIANG 天津 V. 9027 11/10 17-18/10
TING JIANG 天津 V. 9027 18/10 8/11 2-5/11
XIANG JIANG 天津 V. 9033 14/10 20/10 20-22/10

上海 上海 上海
HONG KONG - SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨櫃班輪)
船名 航次 到港 離港
MILD VICTORY 通洋 V. 9027 12/10 18-19/10
MILD VICTORY 通洋 V. 9028 18/10 23/10 24-25/10
MILD SUN 通洋 V. 9037 13/10 18/10 18-20/10

恒閣貨運有限公司
EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED
RM 2006-B, KAI TAK COM. BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.
電話: 5437393 (12 LINES) 傳真: 5437393

福州 廈門 泉州 漳州 汕頭
MIN HAI 109 逢一、四、七
MIN HAI 109 逢一、四、七
MIN HAI 120 逢六、八、十
MIN HAI 112 逢六、八、十
XUE FENG SHAN (貨櫃) 逢十、二十、三十

廈門 廈門 廈門
YU ZHI 4 逢星期三
MIN HAI 225 逢星期五
LUO ZHANG (貨櫃) 逢星期一、三、五

泉州 漳州 汕頭
MIN HAI 224 逢十、十五、廿五
ZHAN QIONG BO 2001/2002 不定期
ZHAN QIONG BO 01/02 不定期

其他貨運服務 OTHER SERVICES
承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、香港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
承接至世界各地之海陸空貨運服務。
代理代辦中轉接貨、報關、保險、倉庫、提貨、裝箱、拆箱、裝箱等服務。